

# Actos con motivo del XXIV aniversario de la muerte de José Antonio

**DIA 19.**—Clausura del ciclo de conferencias organizado por la Guardia de Franco, tomando parte el camarada Jesús Suevos, consejero nacional. El acto tendrá lugar a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos del Hogar de la Falange. A las doce de la noche comenzará la guardia ante la cruz, situada en el atrio de la S. I. M.

**DIA 20.**—A las seis de la mañana, misa rezada, ofrenda de las cinco rosas y lectura de la Oración de los Caídos.

**DIA 22.**—A las once y media de la mañana, funeral en la S. I. M., con asistencia de las autoridades regionales y provinciales. Terminado el funeral se hará la ofrenda de coronas.

A las siete de la tarde, organizado por la Sección Femenina, tendrá lugar, en la Iglesia penitencial de Jesús, un rosario por el eterno descanso del alma de José Antonio.



VALLADOLID, miércoles 16 de noviembre 1960 — Epoca V — Año XXX — Número 6.891 — Precio: 1,50 pesetas

## Viraje de la política germana hacia el bloque soviético PROBABLE VISITA DE KRUSCHEV A BONN, EN LA PRIMAVERA

### Negociaciones comerciales entre las dos Alemanias SINGULAR IMPORTANCIA DE LA FUTURA ENTREVISTA ADENAUER - KENNEDY

Bonn (Crónica de nuestro corresponsal, por teléfono).—“Esperamos en vísperas de un cambio en la política alemana hacia los países del bloque soviético”, se preguntaba ayer el gran periódico de Hamburgo, “Die Welt”. Parece que sí. Sea una consecuencia o no de la victoria electoral de Kennedy, el caso es que el Gobierno de Bonn está poniendo seriamente la oportunidad de mejorar las relaciones con la Unión Soviética, que podrían culminar con la visita de Krushev a Bonn.

Rhin. Al mismo tiempo, el Gobierno parece dispuesto a iniciar una serie de negociaciones “a nivel técnico” con los funcionarios de Pankow para la conclusión de un nuevo acuerdo de intercambio comercial entre las dos Alemanias que sustituya al denunciado el pasado septiembre por la República Federal. En los ambientes próximos a la Cancillería se asegura hoy que no existe todavía invitación formal a Krushev para venir a Bonn. De todos modos no podría realizarse esta visita antes de la que Adenauer hará a Washington, ya fijada para el 15 de febrero. Por lo tanto, es posible que el jefe del Gobierno soviético venga a estas latitudes a principios de la primavera.

No cabe la menor duda de que el Canciller “pisará más fuerte” en Washington si lleva el anuncio del mejoramiento de las relaciones germano-rusas y de la visita de Krushev a Bonn. El doctor Adenauer prevé la celebración de una nueva conferencia de alto nivel en la primavera próxima y desea crear un clima propicio al éxito de las negociaciones. Otra cosa no puede hacer, dada la escasa libertad de maniobra que sus alianzas con el mundo occidental de una parte, y de otra el absoluto poder de decisión sobre Alemania que detentan las cuatro grandes potencias le dejan al Gobierno de la República Federal. En la fase preparatoria de la conferencia de alto nivel los alemanes desean ser escuchados. De aquí la importancia que se le concede en Bonn a un coloquio Adenauer-Krushev a renglón se-

guido de los que el Canciller tiene ya anotados en su agenda. A primeros de diciembre, con el presidente De Gaulle; en enero, con el “premier” británico, Macmillan, y en febrero, con Kennedy. Para predisponer a su favor el ánimo del jefe soviético, el Canciller cuenta con tres cartas. Económicas las dos primeras y política la tercera. En primer lugar las negociaciones germano-soviéticas en curso en Bonn para la firma de un nuevo acuerdo de comercio y navegación entre los dos países. La República Federal podría inclinarse hacia los deseos soviéticos en materia económica-comercial. Después, la iniciación de conversaciones paralelas para la regularización de los intercambios comerciales entre la República Federal y Pankow. Y, por fin, la concesión a Krushev de toda clase de seguridades y garantías acerca del pacifismo de la nueva Alemania. Con todo esto, Adenauer puede conseguir que el clima en que viven ahora las relaciones ruso-alemanas se haga más sereno y luminoso, y al mismo tiempo impresionar en la medida posible al jefe soviético a favor de la Alemania occidental, cosa importante cuando se tiene a la vista una conferencia al máximo nivel.

ALBERTO CRESPO

## De Gaulle “confiesa” a sus ministros “Dígame claramente ahora mismo si apoya mi política”

### Possible orientación ministerial hacia la izquierda

Paris. — (Crónica de nuestro corresponsal).—“De Gaulle confiesa a sus ministros”. Con esta fórmula irreverente, lanzada en los pasillos del Parlamento y recogida por la prensa, el gran público se enteró de la crisis que late en el seno del Gobierno. Uno a uno, los ministros desfilan por el despacho del jefe del Estado, para contestar a su pregunta: “¿Está usted de acuerdo para seguirme y apoyar sin reservas mi política, toda mi política? Dígamelo claramente ahora mismo!”

Las “confesiones ministeriales” se suceden en el Eliseo, día tras día, en medio del mayor misterio. El presidente De Gaulle anunció a sus ministros, en la última reunión del Gabinete, que recibiría separadamente a todos aquellos cuya conciencia les pusiera en la imposibilidad de aceptar su política. Un tercio del Gobierno ha desfilado ya ante el jefe del Estado, que prosigue consultas y va a ampliarlas a los dirigentes de los grupos políticos, tanto de la mayoría gubernamental como de la oposición. Habiendo recibido el jefe del Estado al primer ministro, Michel Debré, el diario “L'Aurora” no excluye la hipó-

tesis de asimilar esta entrevista a las anteriores, que coloca en el cuadro de una reorganización gubernamental orientada tal vez hacia una extensión de las responsabilidades ministeriales en el ala izquierda. En todo caso, numerosos observadores políticos, haciéndose eco de las divergencias que reinan en el seno del Gobierno sobre la política del general De Gaulle y viendo el espectáculo del Eliseo, no resisten a la tentación de comparar las sucesivas “confesiones” ante el jefe del Estado a las consultas políticas habituales en el antiguo régimen parlamentario en toda crisis ministerial. La diferencia estriba tal vez en que antes se hacían tales consultas después de la crisis, mientras que ahora se efectúan antes de que estalle.

ANGEL ROSELLO

## Marruecos recibirá ayuda militar rusa

### Constará principalmente de aviones de reacción

### EL GOBIERNO SOVIETICO DESEA AYUDAR «EN TODAS LAS ESFERAS»

Rabat, 16. — Marruecos ha aceptado una oferta soviética de ayuda militar, según anuncia el Gobierno marroquí. La ayuda constará principalmente de aviones de reacción, y fue acordada recientemente durante una entrevista celebrada entre el príncipe heredero, Mouley Hassan, y el embajador soviético. En dicha entrevista, el Embajador manifestó al Príncipe que el Gobierno soviético desea ayudar a Marruecos “en todas las esferas”.

El Embajador ha informado al Príncipe “del acuerdo adoptado por la URSS para dar a Marruecos aviones de reacción rusos”. “El Príncipe heredero expresó su aprecio por esta oferta y dio las gracias por ella al Embajador en nombre del Rey, en el suyo propio y en el del Gobierno”, dice el anuncio. El pasado mes de marzo se anunció que los Estados Unidos prestarían a Marruecos cuarenta millones de dólares para el desarrollo económico del país. De dicha cantidad, veintitrés millones se destinarían a obras de irrigación y al desarrollo de proyectos hidroeléctricos en el Marruecos oriental.

### Margarita, a la boda de Balduino

Londres, 16. — La princesa Margarita de Inglaterra, y su esposo, Mr. Anthony Armstrong-Jones, representarán a la reina Isabel en la boda del rey Balduino y doña Fabiola de Mora y Aragón, que se celebrará en Bruselas el mes próximo, según se ha anunciado hoy en Londres.—Efe.

Hace un año, el príncipe Mouley Hassan, como comandante de las fuerzas armadas marroquíes, recibió oficialmente un cargamento de armas norteamericanas entre las que se incluían piezas de tres libras que se incluían piezas de campaña, carros armados y vehículos de transporte.—Efe.

## CUBA SE RETIRA DEL BANCO MUNDIAL

### El Presidente del Tribunal Supremo abandona también a Castro

### Se ha refugiado en la Embajada argentina

### La suegra de Margarita da a luz un niño

### Jenifer Armstrong-Jones tiene treinta y un años



Jenifer Armstrong-Jones

Londres, 16.—La madre política de la princesa Margarita, señora Jenifer Armstrong-Jones, de treinta y un años de edad, ha dado a luz un niño, en el Hospital de Westminster. El padre, Ronald Armstrong-Jones, abogado de sesenta años, ha manifestado que ambos están muy contentos por el nacimiento del hijo, porque ambos deseaban un niño.—Efe.

Washington, 16.—Cuba se ha retirado del Banco Mundial, según se anuncia oficialmente. Una declaración del Banco dice que la retirada le fue comunicada oficialmente al citado organismo internacional el pasado día 14 por medio de una notificación escrita. Efe.

### EL SUPREMO, CONTRA FIDEL CASTRO

La Habana, 16.—El presidente del Tribunal Supremo de Cuba, doctor Emilio Menéndez, ha buscado asilo político en la Embajada argentina en La Habana. Otro de los magistrados del alto tribunal, don José Morell Romero, se ha refugiado en la Embajada de Méjico.

Menéndez, que fue nombrado presidente del citado Tribunal por Fidel Castro poco tiempo después de la llegada de éste al poder, había sido criticado por la independencia, demostrada por algunas de sus sentencias.

El Tribunal Supremo estaba formado por treinta magistrados y entendía en cuestiones criminales, civiles y constitucionales. No se conocen las causas que han impulsado a Menéndez a buscar asilo político, pero tal decisión ha coincido con el anuncio en círculos jurídicos de que el Gobierno proyecta el establecimiento de un puesto de “asesor del pueblo” en las causas para asegurar la “justicia revolucionaria”.

El citado Tribunal ha desafiado, en ocasiones, al Gobierno revolucionario cubano. En un caso, un juez llegó a calificar de inconstitucional la reforma agraria de Fidel Castro.—Efe.

### Submarino nuclear más destructivo de la historia

Charleston (Carolina del Sur), 16.—El submarino nuclear “George Washington”, a bordo del cual se halla instalado el armamento más destructivo de la historia, se ha sumergido bajo las aguas del Atlántico para iniciar una misión que el presidente Eisenhower ha calificado de “un servicio para la paz mundial”.—Efe.

## Portugal no consentirá ningún control sobre sus territorios ultramarinos

### Tampoco autorizará inspecciones ni interferencias en sus problemas internos

### Los recientes ejemplos de regresión a la barbarie, señalan el verdadero camino a seguir

Lisboa, 16.—El ministro portugués de Ultramar, vicealmirante Vasco Lopes Alvas, dijo anoche, en un discurso a la nación difundido por la televisión, que Portugal no consentirá ningún control sobre sus territorios ultramarinos.

Refiriéndose a la postura del Gobierno en relación con la moción aprobada por la Comisión de Fideicomiso de las Naciones Unidas en el sentido de que Portugal suministre información sobre sus territorios de ultramar, el ministro dijo: “Nuestra puerta está abierta en Europa, en África o en Asia para todos los que quieran visitarnos y ver, de buena fe, cómo trabajamos y vivimos, pero rehusamos aceptar falsas interpretaciones de los principios por los que nos guiamos. No autorizamos ni permitiremos ninguna interferencia en la solución de problemas internos. Ninguna persona, con algún conocimiento de los hechos, puede esperar de nosotros una actitud diferente en cualesquiera circunstancias. Nuestra posición corresponde no sólo a los derechos que tenemos, sino por encima de ellos, a las responsabilidades que hemos asumido, las cuales, hoy como siempre, sabremos cómo desempeñarlas”.

El ministro portugués añadió: “Los recientes ejemplos de regresión a la barbarie, causados por las mismas potencias que

ahora quieren forzarnos a la subversión y el desorden, serían suficientes para señalarles el verdadero camino a seguir. Confiamos en que estos ejemplos de muerte, ruina y destrucción les ayudarán a comprender por qué Portugal no abandonará nunca partes de su territorio a semejante suerte”.—Efe.

### El déficit de la balanza de pagos norteamericana

### Eisenhower pide medidas para reducirlo

Augusta (Georgia), 16. — Tras una conferencia de dos horas de duración, el presidente Eisenhower ha decidido pedir a todos los Departamentos del Gobierno que tomen las medidas oportunas para tratar de reducir el presente déficit de la balanza de pagos. No se han dado a conocer las medidas concretas, para ello. La decisión del Presidente se ha producido después de su entrevista con dos de sus principales consejeros: Robert Anderson, secretario del Tesoro, y Douglas Dillon, subsecretario de Estado.—Efe.

## CUADROS PARA JUAN XXIII



En el curso de la exposición denominada “Sangre y lágrimas en China”, que ha sido abierta en la misión católica francesa de París, el artista chino Kuo Ming Chiao expone veinticuatro cuadros en los que se recopila el sufrimiento de la masa oriental. Estas pinturas van a ser ofrecidas al Papa, después de haber sido expuestas en Italia y en Bélgica. En la fotografía, el pintor Kuo Ming delante de sus lienzos.

TABLETA  
**OKAL**  
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

### NOTA DE LA ALCALDIA Modificación transitoria de paradas y salidas de autobuses

Para conocimiento del público en general, y en atención a las obras que se están realizando en la Plaza Mayor y calle de Quiñones, se modifican con carácter transitorio las paradas y salidas de autobuses de las siguientes líneas:

Líneas de La Rubia, Farnesio y Pinar.—Saldrán de la Plaza Mayor, frente a los números 18 al 23, que comprenden los soporales.

Líneas de las Delicias y Pilarica.—De su parada habitual, sita en la Fuente Dorada.

Línea de San Pedro Regalado.—También de la Fuente Dorada, dando frente a la Librería Santarén.

El lugar de la Plaza Mayor donde se había designado para aparcamiento de coches, números 18 al 23, a partir de la publicación de esta orden queda prohibido aparcar vehículo alguno, pudiendo hacerlo en la Plaza de Merti y Monsó y Pontiene.

### PROGRAMAS DE RADIO

#### "La Voz de Valladolid" PARA HOY

TARDE-NOCHE.—19: Club de oyentes, 19.45: "Desde la Quinta Avenida", 20: "Cascada de ritmos" bailando con las mejores orquestas.

#### Programas para mañana de la TV

PROGRAMA DE SOBREMESA. A las 14.30: Apertura y presentación. 14.32: Panorama. 14.45: Estudio fotográfico. 15: Telediario. Primera edición, 15.30: Una pareja cualquiera. Vísperas, 15.45: Walter y la familia Corchea. 16: Cierre.

PROGRAMA INFANTIL.—A las 17.30: Apertura y presentación. 17.32: Ambo-Ato. 19: Círculo de Pícaro. 19.15: Cine cómico.

PROGRAMA DE NOCHE.—A las 19.30: Universidad de TVE. 20.30: Yo quiero a Lucy. 21: Las letras pagán. 21.30: Pánico. 22: Telediario. Segunda edición. 22.15: Pequeño teatro. 22.45: Teatro de la Opera. 23.30: Campeones. 23.45: Telediario. Última edición. 23.55: Versos a medianoche. Recuerda... 24: Cierre.

Las 21: "La guitarra y la copla". 21.25: Comentario, 21.30: "Catorce aceros". Espacio deportivo. 21.55: Segundo noticiero. 22: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: Dos canciones en la noche. 22.30: "Gaité parisienne", de Offenbach. 23: Concierto español. 23.45: Serenata a media luz. 24: Campanas de media noche. 0.01: Pensamientos eternos. 0.05: Continúa Serenata a media luz. 0.25: Buenas noches. 0.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

Radio Valladolid PARA HOY

NOCHE.—A las 20.30: Conexión con Radio Madrid: "Historias de amor". 21: "Cara y cruz de la mujer". 21.30: "Matilde, Perico y Periquito". 21.45: Intermedio musical. 22: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22.15: Concierto local, por Francisco Javier Martín Abril. 22.30: Conexión con Radio Madrid: "Usieles son formidables". 23.15: "Españoles en acción". 23.45: Boletín informativo de última hora. 23.55: La hora de las estrellas, de Cayetano Luca de Tena. 24: Lectura de programas y cierre de la estación.

Radio Valladolid PARA HOY

NOCHE.—A las 20.30: Conexión con Radio Madrid: "Historias de amor". 21: "Cara y cruz de la mujer". 21.30: "Matilde, Perico y Periquito". 21.45: Intermedio musical. 22: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22.15: Concierto local, por Francisco Javier Martín Abril. 22.30: Conexión con Radio Madrid: "Usieles son formidables". 23.15: "Españoles en acción". 23.45: Boletín informativo de última hora. 23.55: La hora de las estrellas, de Cayetano Luca de Tena. 24: Lectura de programas y cierre de la estación.

# NUESTRA CIUDAD CADA DIA

## La Facultad de Ciencias celebró la fiesta de San Alberto Magno

### El Rector de la Universidad presidió la apertura de curso de la Academia de Alumnos



Don Fernando Senet Pérez, en la conferencia de apertura de la Academia de Alumnos.

después del acto religioso tuvo lugar el académico de la apertura de curso de la Academia de Alumnos. Presidiendo el acto, doctor Durán Sacristán, con los decanos de Ciencias y Derecho, doctores López Aparicio y Rubio Sacristán, y profesorado de la Facultad y Director de la Biblioteca Universitaria.

Se dio a conocer el resumen de actividades de la entidad en el curso anterior, y el profesor Senet Pérez (don Fernando), catedrático de Física, desarrolló, como tema inaugural del presente curso académico, una disertación sobre "Las investigaciones fotoneurológicas en la Universidad de Valencia", y después del reparto de diplomas a los académicos ordinarios e imposición de becas a los numerarios cerró el acto el Rector de la Universidad para exhortar a los alumnos al estímulo en la formación superior, para la que, si la Universidad necesita medios y ade-

El decano de Ciencias, señor López Aparicio, impone la beca a una de las alumnas, socia numeraria de la Academia de Ciencias.



El decano de Ciencias, señor López Aparicio, impone la beca a una de las alumnas, socia numeraria de la Academia de Ciencias.

## Las últimas gestiones del Gobernador Civil en Madrid

Recientemente nos complacimos en hacer pública la serie de visitas que el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid, en unión de otras autoridades y representaciones provinciales, había realizado en la capital de la nación, a los directores generales de Obras Hidráulicas y de Empleo, omitiendo, por error, que entre estas últimas figuraba el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y varios jefes de diversas Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos de la provincia.

## Arte ARTISTAS El domingo expondrá Molina-Sánchez

El domingo, a las doce, será inaugurada la exposición del artista murciano J. A. Molina-Sánchez, acreditado en toda Europa como pintor de vanguardia, de exquisito gusto.

Inició sus estudios en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos, de Valencia, trasladándose después a Madrid. En 1946 expone en Madrid y Santander y, posteriormente en Lisboa, Coimbra, Funchal (Isla de Madeira), Bilbao, Burgos, Zaragoza, Madrid, Murcia y, de nuevo, en Lisboa.

En 1954 figura como expositor de nota en Estrasburgo y un año más tarde consigue el premio "Fernando Riviere" de la III Bienal. Ya cargado de premios, en Suiza y Alemania, es seleccionada obra suya en la Bienal de Venecia y en la "Picasso". En este año ha conseguido una tercera medalla de dibujo, en Madrid.

Molina-Sánchez tiene cuadros en el Museo de Arte Moderno, de Lisboa; Museo de Evora, Machado de Castro, de Coimbra, Arte Contemporáneo, de Madrid, y Museo de Greenville (EE. UU.). El expositor, que se presenta al público en la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca, trae veintiocho cuadros.—L. C.

## Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico (Gobierno Civil)

Se pone en conocimiento de las empresas, entidades, organismos y particulares en general relacionados con transportes pesados por carretera, que las autorizaciones para estos servicios, cuando hayan de precisar vigilancia y protección por parte de los agentes de Tráfico, serán concedidas, mediante la correspondiente solicitud, por esta Jefatura Provincial de Tráfico.

Asimismo, y por lo que afecta a sociedades, clubs, etc., de origen deportivo, siempre que se relacionen con el tráfico, las autorizaciones para las mismas, así como el servicio de los agentes de Tráfico, se concederán por dicha Jefatura, previa la correspondiente solicitud.

## LOS TRABAJADORES INDEPENDIENTES, INCLUIDOS EN LAS MUTUALIDADES LABORALES

Una conquista de la Organización Sindical

El "Boletín Oficial del Estado" del día 10 de los corrientes publica una orden del Ministerio de Trabajo por la que se extienden los beneficios del Mutualismo Laboral a los trabajadores independientes. Dicha orden significa la culminación y triunfo de una serie de gestiones, de laboriosas Asambleas y reuniones de la Organización Sindical para proteger al sector de los trabajadores independientes y artesanos, que se veían privados de los invaluables beneficios que implica el Mutualismo Laboral. Con esta orden se jalona una brillante conquista, una más, en el quehacer de la Organización Sindical en pro de los trabajadores españoles.

## FARMACIAS

Sr. Bellogín. Rinconada, 11. Srta. Barrero. Duque de la Victoria, 18. Sr. Sastre Lago. Torrecilla, 17. Srta. R. Monsalvo. Industrias, 39. Srta. Sastre González. Paseo de Zorrilla, 14. Srta. Badás. Plaza Elíptica, 10. (Barrio Glorioso).

## VIDA RELIGIOSA

JUEVES 17 San Gregorio Taumaturgo, obispo y confesor. Misa propia, color blanco. Segunda oración, "Ad postulandum serenitatem".

SAN BENITO (PP. Carmelitas) Mes de Animas.—A las 7.30 de la tarde, rosario, ejercicio del mes, misa y responso cantado.

La fiesta del tercer domingo, el día 20, a las 8.30, misa de comunión general, y a las 7.30 de la tarde, de los cultos acostumbrados.

CONVENTO DE SANTA ISABEL Solemne novenario que esta Comunidad dedica a su titular y a la Madre Santa Isabel, reina de Hungría. Día sexto.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las 6.30, estación, rosario, novena y sermón que predicará el R. P. Marcel de San Román, capuchino, y el R. P. Julio Lerchundi, franciscano.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (PP. Jesuitas) La Congregación de la Buena Muerte continúa celebrando sus cultos todo el mes de noviembre con misa vespertina a la misma hora, menos los días festivos, que será a las 6.30 de la tarde, y seguidamente la función.

COFRADIA DE LA FUENCISLA Día quinto del solemne novenario a Nuestra Señora de la Fuencisla en la Iglesia de San Felipe Neri.

A las nueve, misa y novena. Por la tarde, a las ocho, exposición, rosario, sermón, motetes, bendición y reserva, cantándose la salve popular y el himno a Nuestra Señora de la Fuencisla.

Predica el R. P. Santiago Guerrero, del convento de San Pablo. El día 20, último de novena, a las

## Jesús Suevos Clausurará el ciclo de conferencias de la Guardia de Franco

El próximo sábado, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar la clausura del ciclo de conferencias, organizado por la Legación Provincial de la Guardia de Franco. El consejo nacional, camarada Jesús Suevos, será el encargado de pronunciar la última conferencia de este ciclo.

El acto se celebrará en el salón de actos del Hogar de la Falange, y se invita a los militantes del Movimiento y público en general.

novena, misa de comunión general, a las 11.30, misa solemne y sermón panegírico.

## CONFERENCIAS

### Don César Hidalgo en la Escuela de Maestría Industrial

Entre los actos organizados por la Asociación de Maestros Industriales de Valladolid, para conmemorar el segundo aniversario de su fundación, tuvo lugar ayer la conferencia que en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial pronunció el graduado en Ciencias Sociales y director del Despacho Técnico Social RYAL, don César Hidalgo Iglesias.

Desarrolló una interesantísima disertación sobre "Seguridad industrial y mandos intermedios", que fue largamente aplaudida por el auditorio.

Hoy, en el mismo local y a igual



Don César Hidalgo durante su conferencia en la Escuela de Maestría Industrial.

hora, habrá una proyección de documentales de tipo recreativo editados por la Embajada Suiza y en el intermedio será ofrecido un homenaje a don José de No Martín, a quien le será entregado el título de honor de la Asociación.

EL DOCTOR FERNANDEZ RUIZ EN LA "REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA DE VALLADOLID"

El viernes, día 18, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la misma en la Universidad, celebrará sesión científica esta Real Corporación. El doctor don César Fernández Ruiz, académico de número, presentará una comunicación sobre el tema "Aspectos radiológicos de la esterilidad femenina". El acto es público.

# BUZON DE ALCANCE

## La vida humana y la Medicina

### Sobre un artículo del doctor Royo-Villanova

Señor Director: "A B C" es una tribuna universal desde la que se han expuesto estos días ideas médicas y científicas sobre el cáncer. Todos los hombres conscientes han comprendido que la ciencia debe enfrentarse a ella y resueltamente con las enfermedades terribles que acotan y enferman a la humanidad.

Existe la tercera cara de la luna: la preocupación auténtica y profunda por salvar las vidas desahuciadas. En las polémicas y controversias humanísticas debe imperar siempre una altura espiritual y una ponderación nerviosa que no han existido, por ejemplo, en las líneas de la carta del doctor Candela. No deben olvidar nunca los médicos ni los investigadores científicos que hay un tercero en discordia que tiene un perfectísimo derecho a opinar: el enfermo.

"En el nombre sagrado de España", en el nombre luminoso de Juan Español, trasladamos a nuestros lectores unas consideraciones propias sobre este tema, por juzgarlas oportunas en la crisis presente, son una llamada a la conciencia universal para que todos los esfuerzos se aúnen en beneficio de la humanidad doliente.

Hemos leído en "Vida sana" un artículo del doctor Royo-Villanova titulado "¿Qué es la Medicina?". Nosotros respetamos la personalidad del citado doctor, pero nos agrada que estas líneas inicien un coloquio público para saber claramente qué es la Medicina y la vida humana, pues Royo-Villanova dice que "se convierte en arte cuando es aplicada al hombre". En nuestra opinión, la Medicina tiene un ángulo entrañable, humanístico y panvital: el ángulo desde el que la Medicina se siente solidaria de las enfermedades que la circundan, de las dolencias de los hombres y mujeres, de todos los dolores humanos que a la Medicina le inculca curar, incluso tratar de curar en los pacientes desahuciados por los cánones vigentes pues el fondo de la Medicina debe ser siempre una esperanza y, como mínimo, un intento para salvar las vidas de los condenados a morir irremisiblemente por una enfermedad incurable.

Dice el citado doctor: "Aún no se sospechan en nuestra ciencia las leyes de los fenómenos y sus efectos, y ya queremos descubrir sus causas, siendo todavía impotente para ello nuestro cerebro y nuestros sentidos". Tal vez no se alcancen nunca sus primeros principios; quizá no se descubran jamás sus leyes fundamentales". Otra afirmación: "No hay normas fijas ni métodos precisos para la investigación científica en Medicina. Los seguidos por las primeras figuras en este orden de conocimientos han sido siempre muy diferentes y a menudo extraños los unos a los otros".

El hombre actual padece más que nunca la angustia del ser o no ser,

exactamente la angustia de morir del todo, una angustia que sólo encuentra consuelo en la vida sobrenatural. Por lo tanto, deben aclararse algunos conceptos que verte en el citado artículo el doctor Royo-Villanova, y digo aclararse sin pensar en explicaciones o afirmaciones filosóficas, sino en afirmaciones concretas, claras y definitivas sobre lo que es la Medicina ante la humanidad doliente, porque nosotros creemos que la Medicina debe superar todos sus complejos actuales y llegarse si es necesario a la creación del Ministerio de Salud Pública, que ya existe en otros países y que nosotros pedimos para España en un reciente artículo: "Perfil literario del doctor Cuervo".

Existe un derecho elemental del hombre de 1960: el derecho a exigir que su salud sea examinada, cuidada y mejorada por la Medicina. Este derecho existe desde Adán y durará hasta el fin del mundo. Es innegable que un Estado sólido puede y debe proporcionar al país todos los adelantos modernos de que puede disponer la Medicina para la curación de todas las enfermedades existentes. Es imprescindible que España se supere en su preocupación, creando ese Ministerio que propugno. El hacerlo será dotar a los médicos —a la Medicina en general— de condiciones económicas y profesionales adecuadas a la maravillosa misión que tienen que cumplir. Mueren bastantes personas por falta de médicos o por falta de médicos adecuados. Vamos a razonar la premisa anterior: No hay un médico en cada pueblo, lo que da lugar a defunciones que podrían evitarse; precisamente por no haber un médico en cada pueblo hay muchas personas que se recatan a sí mismas. Pongamos como ejemplo los antibióticos, de los cuales todos usamos y abusamos alegremente, confiadamente. Mi ilustre amigo el doctor Jiménez Díaz publica en la revista citada un sensacional trabajo de divulgación en el que hace las siguientes aseveraciones: "Los antibióticos, como su nombre indica, impiden la vida de determinadas bacterias patógenas, pero también influyen decisivamente sobre otras bacterias que nos son absolutamente necesarias para el normal funcionamiento de la mayor parte de nuestros órganos y aparatos". "El uso immoderado y sin base científica de todo ese gran arsenal terapéutico que los hombres de ciencia han puesto en manos de los clínicos, pero no de los profanos, que se llama penicilina, estreptomicina aureomicina, terramicina, etcétera..."

Volvamos al camino telúrico y universal que traza Royo-Villanova al preguntarse y preguntarnos: "¿Qué es la Medicina?". El mismo doctor, que dice en el primer párrafo, como ya señalé, que la Medicina "se convierte en arte cuando es aplicada al hombre", afirma después: "En mi opinión, desde cualquier punto de vista que enfoquemos la Medicina, no es propiamente una ciencia, ni tampoco es propiamente un arte; le faltan las auténticas características fundamentales de una y otra actividad. No es ciencia ni arte separadamente, ni las dos cosas al mismo tiempo. Hay médicos eminentes que sólo son hombres de ciencia, como Koch. Los hay también que son las dos cosas, como nuestro Ramón y Cajal, y los hay igualmente que no son ninguna de las dos, como Meichow".

La idea sustancial que mueve mi pensamiento al dictar las presentes líneas es saber qué opina sobre mi sugerencia de crear el Ministerio de Salud Pública, que nosotros consideramos necesario y de creación urgente. Hay que partir de la base de que lo mismo que las palabras de Jesús de Nazaret dicen: "Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César", nosotros afirmamos que hay que dar al médico unas condiciones dinerarias y profesionales que le rodeen de absoluta dignidad, porque, normalmente, un médico tiene una familia que mantener y le agrada trabajar en un ambiente ético y aséptico, correspondiente a los Municipios y, sobre todo, al Ministerio de Salud Pública, lograr la situación ambiente de vivencia y convivencia para los profesionales, y sólo en condiciones exigentes el Estado una preocupación ancha y profunda por todas las dolencias, por todos los enfermos. Esa preocupación existe ya por razones universales. Pero el Estado y la Medicina deben de abrazarse en una comunidad, en una conciencia absoluta de preocupaciones: la salud de los españoles. Medicina puede ser la preocupación infinita y constante por restablecer la salud de los pacientes, llegando incluso a buscar fórmulas y medios para curar a los desahuciados y procurando encontrar una solución a las enfermedades que hoy se consideran como enemigos mortales de la humanidad.

Dice Royo-Villanova en su último párrafo: "La Medicina es, simplemente, eso: Medicina". Después de leer las líneas del artículo citado, esa frase nos parece excepcional, pero sí lo es. Sócrates dijo "Sólo sé que no sé nada". Y alguien, agudo y malicioso, afirmó después: "Sólo sé que no sé nada, y además sé que los demás tampoco saben nada". Yo invito respetuosamente al doctor Royo, que es una de las mentalidades más fuertes de Europa, a que lea con benevolencia esta pluma y nos dé su impresión sobre el valor de la solidaridad humana en la Medicina y sobre la posible creación del Ministerio de Salud Pública. Gracias por haber leído esta carta. FRANCISCO FUENTENBERO

El presidente de la Academia para el curso 1960-1961, lee la Memoria de actividades del curso pasado.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS BALLESTAS Lucio "Fecul". Fabricación, reparación, montaje Ballestas Carretera León, 5. Teléfono 21975.

ENSEÑANZAS "CEREZO YUSTE": Escuela Automovilista. Clases mecánicas, código, prácticas camión y turismos. Carnets rapidísimamente. (Garantizado!) Alcalleres, 1, segundo. (Junto Bar "Candil"). Teléfono 21675.

GESTORIAS "CEREZO YUSTE": Transferencias de vehículos. Carnets conducir. Pasaportes. Rapidez. Eficacia! "Cerezo Yuste" Alcalleres, 1, segundo. Teléfono 21675.

VENTAS CUADROS, 150 x 140: escriban José Bermúdez. Voy domicilio. Paseo de la Perla, 54.

CUPON DE LOS CIRCO NUMERO premiado 492

# BUZON DE ALCANCE

La vida humana y la Medicina

UN GRAN TESTIMONIO DIRECTO DE

RODRIGO ROYO

# CUBA, BAJO EL TERROR

## UNA REVOLUCION QUE PUEDE HACER ESTALLAR A TODA HISPANOAMERICA

### Revolución y reforma agraria.-Los cuatro personajes del drama.-Castro se lanza en brazos de la alianza soviética.-A Norteamérica sólo le quedaría el recurso de la fuerza armada

El procedimiento por el que el alto mando comunista, representado en la isla por el secretario general del Partido Comunista cubano, Carlos Rafael Rodríguez, y por el secretario del Partido Comunista español, Santiago Carrillo, ha llegado a meter a Cuba en el caos, ha sido empujar a los jóvenes e inexpertos revolucionarios a promulgar las cuatro leyes fundamentales antes aludidas. La Ley de Reforma Agraria fue dictada hace más de un año. Pero las otras tres —Nacionalización de Empresas Extranjeras, Expropiación de Empresas Nacionales y Reforma Urbana— han sido promulgadas tumultuosamente, con el deliberado propósito de precipitar el cataclismo.

más y más en la alianza soviética, hasta el punto de que toda la economía cubana, que antes era dependiente de los Estados Unidos, ha pasado en bloque a depender de la U. R. S. S. En el supuesto de que no estallase todo pronto, como una bomba de relojería, y que Fidel Castro pudiese sobrevivir físicamente —lo que no es probable, toda vez que, dado su temperamento, serán los propios comunistas los que le peguen un tiro en la nuca en el momento en que ya no les sirva para nada—, su supervivencia sería como instrumento dócil y amaestrado de los designios de Moscú, lo que no era en modo alguno su propósito inicial. Sus probabilidades de otra cosa, sin poderse descartar de manera axiomática —dado el enorme talento político del personaje—, son prácticamente infinitesimales.

¿Cómo ha sucedido todo esto? ¿Cómo se ha llegado a la trágica situación en que se encuentran Cuba, Hispanoamérica, y de hecho, todo el mundo occidental? Lo que está ocurriendo tiene demasiada profundidad y trascendencia para que sea legítimo descartarlo con explicaciones simplistas o con actitudes contemplativas. Para comprenderlo, para poder racionalizar el complejo fenómeno y hacer una provechosa composición de lugar, hay que estudiar por separado los cuatro factores principales, los cuatro personajes simbólicos que intervienen en el drama: el imperialismo soviético, el imperialismo yanqui, Fidel Castro y las distintas fuerzas políticas cubanas dentro y fuera del "fidelismo".

**EL IMPERIALISMO SOVIETICO.**—El comunismo internacional viene planeando golpes de este tipo en Hispanoamérica desde hace quince años. "Si" no se ha cansado nunca de repetir esta advertencia: "La técnica y la capacidad del comunismo para concebir y realizar operaciones estratégicas de alto nivel y a muy largo plazo son bien manifiestas. Los que crean que el problema de Cuba se arregla con el derrocamiento de Fidel Castro y la reimplantación en la isla de otro de tantos Gobiernos-líteres de Wall Street, están muy equivocados. Porque el pleito tiene muchísima más profundidad que eso. Moscú no ha planeado el conflicto de Cuba. Lo que Moscú ha preparado es algo de mucha más envergadura: la penetración y conquista, país por país, de toda Iberoamérica. En Cuba, simplemente, el comunismo ha aprovechado la oportunidad de unas incidencias que juegan lógicamente a su favor, dentro de su planificación general.

Ni en Cuba ni en ninguna otra parte se tiene noticia de que alguien esté haciendo algo para contrarrestar, al mismo nivel y con las mismas armas eficaces, esta clase de estrategia ambiciosa y científica del comunismo internacional. Todo el mundo vuelve los ojos hacia los Estados Unidos en actitud suplicante, esperando que Norteamérica venga a sacar las castañas del fuego. Pero es bien sabido que los Estados Unidos son una gran nación acéfala, donde la aplicación del mecanismo democrático únicamente puro, de la doctrina Rousseau-niana, le imposibilita para actuar en el terreno donnario de los rusos han planteado el problema. Los Estados Unidos carecen de la agilidad, la soltura, la experiencia histórica y el régimen interno que sería necesario poseer para hacer frente con éxito a la clase de lucha propuesta por el comunismo moscovita. X aun si poseyeran esas cualidades, nunca zarían para su propio peulio y beneficio, nunca para sacar a flote, encauzar y pulir el destino histórico de los pueblos hispánicos, porque ésta, naturalmente, no es ni mucho menos su obligación.

Sin ilusiones ópticas, hay que admitir que lo único que los Estados Unidos están en disposición de hacer es operar con la fuerza bruta, invadiendo la isla de Cuba, ya sea con tropas regulares o camufladas, y acabar con Fidel Castro. Hasta donde alcanza su visión, los norteamericanos se dan cuenta

ción sistemática y de subversión de toda la América hispana, sin que exista, hoy por hoy, ninguna fuerza, a su nivel, que trate de ponersele enfrente.

**EL IMPERIALISMO YANQUI.**—Esa raíz penetra más a fondo y se consolida en el continente hispánico gracias a la falta de sensibilidad, falta de imaginación e impericia política que se acusa en el otro ingrediente que interviene en el drama, que es el imperialismo yanqui.

Comenzando con la aplicación de la impopular doctrina de Monroe, remachada en la conferencia de San José el pasado mes de agosto y reafirmada luego por el presidente Eisenhower, y acabando con la discriminación racial de que son objeto los hispanos por parte de sus vecinos del Norte, la mayoría de los gestos, pronunciamientos y maniobras políticas realizadas por los yanquis no son, en opinión de los hispanoamericanos, más que una cadena ininterrumpida de ofensas y vejaciones, o, en el mejor de los casos, de despropósitos.

Sólo en los últimos días, sobre lo que ya había llovido desde el principio del pleito cubano, los Estados Unidos han realizado los siguientes gestos:

\* Los candidatos a la Presidencia se enredan en discusiones, acusándose mutuamente de haber perdido Cuba y exponiendo sus planes para recuperarla (plan de mayor estrategia política: enviar conferenciantes portorriqueños a la "América Latina" para que cuenten lo bien que les va bajo la dependencia norteamericana). A la discusión de los candidatos yanquis sobre Cuba, los cubanos replican preguntándose: "¿Pero cómo es posible que hayan perdido ustedes Cuba y que la tengan que recuperar? ¿Es que Cuba es suya?"

\* La Legión Americana, que agrupa a todos los extranjeros combatientes de las dos últimas guerras mundiales, en la convención nacional celebrada la semana pasada en Miami, adoptó como su principal resolución la de recomendar al Gobierno de los Estados Unidos que intervenga militarmente en Cuba, solución poco probable, pero que no debe descartarse por completo.

\* Para acabar de estrangular a Cuba y arrojarla definitivamente en brazos de la Unión Soviética, también la semana pasada el Gobierno de Washington decretó el embargo total de las mercancías de todas clases que se le enviaban a la isla, excepto artículos alimenticios de primera necesidad. El "New York Times", que daba la noticia del embargo, comentaba: "Algunos diplomáticos latinoamericanos creen que las sanciones económicas producirán el efecto de conducir a Cuba a una dependencia económica completa del bloque soviético. Funcionarios del Departamento de Estado estuvieron de acuerdo en que éste puede ser el efecto principal del embargo." Efectivamente, tres días después, el Che Guevara pasaba por Madrid sin detenerse, camino de Moscú, para buscar a la desesperada, en el bloque soviético, los artículos manufacturados de todo tipo que los norteamericanos le niegan a Cuba. Los observadores políticos más expertos estiman que Rusia no le dará a Cuba más que material de tipo militar, con objeto de precipitar así el estallido y que éste sea lo más fuerte posible.

**EL HOMBRE CLAVE.**—El tercer ingrediente principal de la explosiva mezcla cubana es Fidel Castro, a quien en modo alguno se le puede achacar el haber inventado o provocado el conflicto. Castro no es más que el intérprete principal, el protagonista, trágicamente marcado, de un drama que escriben en colaboración los intereses del imperialismo soviético, por un lado, y los del imperialismo yanqui, por otro. Claro que sin un hombre como Fidel Castro, el conflicto no habría aflorado con tanta rotundidad a la superficie. Pero si no hubiese sido Cas-



Los milicianos controlan las "manifestaciones voluntarias de la opinión pública".

**LA REFORMA AGRARIA.**—Al oeste de La Habana, a una distancia de unos veinticinco kilómetros, está la Cooperativa "Memelao Mora". Las tierras donde se ha fundado esta Cooperativa forman parte de una finca de 127 caballerías de extensión (una caballería de tierra equivale a catorce hectáreas), que era propiedad de don Dionisio Godena, rico hacendado que poseía en distintos puntos de Cuba hasta un total de 1.200 caballerías de terreno. Las 127 caballerías de la finca próxima a La Habana, se han repartido de la siguiente forma: 30 caballerías para el antiguo propietario de la finca (con renuncia a todas sus demás tierras en los otros lugares); 37 caballerías que se les han dejado en propiedad a los guajiros que eran anteriormente colonos de la finca, y 60 caballerías para la Cooperativa.

De esta o parecida manera, toda la tierra cubana de la caña y el tabaco, de la malanga, la yuca, el plátano, la piña, el café, los frijoles y el arroz ha sufrido una profunda transformación social, gracias a la cual el antiguo régimen de los hacendados latifundistas y de los monopolios extranjeros ha sido triturado, sustituyéndolo por el régimen cooperativista, bajo el control único, gigantesco y tentacular del INRA (Instituto Nacional de Reforma Agraria), dirigido por el comandante barbudo Nuñez Jiménez.

El paupérrimo guajiro, que antes vivía en el miserable bohío, hecho de yagua y peca de palma, y que poseía un jornal de 80 centavos de peso, está siendo instalado en las casas modernas y bien acondicionadas que construye el INRA, como las cuarenta viviendas que ya se pueden ver en la Cooperativa "Memelao Mora", y percibe 2,50 pesos diarios, no como salario, sino en concepto de anticipo, a cuenta de sus beneficios al final del año.

La inmensa mayoría de la gente de Cuba, incluso la alta clase empresarial cubana, está de acuerdo en que la Reforma Agraria era necesaria y conveniente. "No hay derecho", decía un industrial importante de La Habana a este corresponsal —que en una isla tan rica como Cuba, el guajiro leve esa vida, verdaderamente infrahumana—. No sólo en Cuba, sino en todos los países hispánicos, es urgente y aconsejable una profunda reforma de la estructura económica y social de la tierra. "O la hacemos nosotros, o nos la hacen", es el lema de uno de los grupos nacionalistas más auténticos de Colombia.

Los revolucionarios cubanos habrían tenido en qué empeñarse a fondo y trabajar duro, a lo largo de los próximos cinco, años o siete años, con sólo dedicarse a consolidar la Reforma Agraria. Absorbidos ahora por toda la barahunda de problemas que ellos mismos se han echado encima incautamente, los pocos jóvenes revolucionarios capacitados no pueden dedicarle al mecanismo de la aplicación y consolidación de la Reforma Agraria el grado de atención que merece.

**LOS CUATRO PERSONAJES DEL DRAMA.**—Al dictarse las otras tres leyes fundamentales de la revolución, la parte positiva que pudiera haber en la Reforma Agraria se ha volatilizado, aunque sólo sea por el simple proceso de la indigestión, y el dispositivo de poder político de Fidel Castro, todavía árbitro o comodín de la situación, se ha venido abajo. ¿Por qué? Por la simple razón de que las fuerzas que le han respaldado desde el principio —la gran masa popular de Cuba—, que son las únicas que le quedan, después de la deserción paulatina de los diversos grupos intelectuales, profesionales y oligarcas, se le están yendo ya también y se le habrán marchado del todo en el plazo de pocas semanas, conforme esa masa vea que la revolución, lejos de proporcionarles una vida más holgada, les ha metido en el hambre y la desesperación, enfrentándoles con la heroica alternativa de "Patria o Muerte", lo que no es más que el gusto de las masas populares.

El poder que ha ido perdiendo dentro de su propio pueblo, lo ha sustituido Fidel Castro apoyándose



Sacos de azúcar que ya no se venden a Norteamérica. Y niños con futuro imprevisible.

de que ésta sería la peor solución, toda vez que la jugada máxima de Moscú consiste en precipitar la intervención de Estados Unidos para hacer de Cuba la Hungría de Occidente, y los norteamericanos lo saben. Esta es la razón por la que están demostrando tanta paciencia.

El imperialismo soviético cuenta con todas estas cosas y sabe que lo único que podría competir con él es el internacionalismo auténticamente hispánico, apoyado en la doctrina ideológica y los métodos de lucha dialéctica y política que España conserva de una única depositaria en el mundo, doctrina y método que demostraron en su momento ser capaces de derrotar al comunismo. De ahí que la Unión Soviética haya trasladado el centro de gravedad de su ofensiva a la parte del mundo donde le podría haber surgido, en un futuro próximo, un hueso muy difícil de roer.

La raíz de todo el proceso de Cuba hay que buscarla, pues, en el programa soviético de penetrar

no el protagonista, habría sido otro. No es el hombre singular el que crea las situaciones históricas, sino las situaciones históricas las que hacen que surja el hombre singular. De haber faltado cualquiera de los dos factores principales —la ambición soviética o la incapacidad norteamericana—, no habría existido ningún Fidel Castro ni nadie que ocupase su lugar.

Al abrigo de la combinación de ambos factores, surge la figura de Fidel con una potencia que, aun hoy mismo, cuando se encuentra ya totalmente enredado en la tela de araña comunista, sigue siendo el comodín de la situación. No se puede abrigar la menor esperanza de que el jefe de la revolución cubana llegue a escapar a la celada moscovita, aunque él, con el paroxismo del engrimeamiento, siga creyendo que puede jugar con Krushchev y engañarlo.

Mañana, tercera crónica

## Fracasa estrepitosamente una propuesta soviética en la ONU contra las provincias españolas de África

### Pretendía que se considerasen "territorios no autónomos" Canarias, Ilni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni

El Gobierno español ha ofrecido, desde 1958, al Secretario General los documentos oficiales sobre la situación en las citadas provincias

Sede de las Naciones Unidas.—La Comisión de Fideicomisos de las Naciones Unidas (IV Comisión) ha aprobado una resolución relativa a la información que se debe facilitar a la Organización sobre los "territorios no autónomos". La moción aprobada se refiere a los territorios ultramarinos de Portugal, que el Gobierno de Lisboa considera como provincias, en tanto que el texto de la resolución los define como "territorios no autónomos". Al mismo tiempo que señala la obligación del Gobierno portugués de transmitir la información a que se refiere el capítulo XI de la Carta de las Naciones Unidas, la resolución enumera dichos territorios conforme a la siguiente lista: archipiélago de Cabo Verde, Guinea Portuguesa, Santo Tomé y Príncipe, San Juan Bautista de Ajuda, Cabinda, Angola, Mozambique, Goa y sus dependencias, llamado el "Estado de la India"; Macas y sus dependencias; Timor y sus dependencias.

El Gobierno portugués se ha negado hasta la fecha a proporcionar información sobre esas regiones, alegando que por ser provincias ultramarinas del territorio nacional nada le obligaba en este sentido.

Por su parte, el Gobierno español ha mantenido, respecto al carácter de sus provincias africanas, el mismo criterio que Portugal y se ha limitado a ofrecer, desde 1958, al secretario general de las Naciones Unidas, y no a la IV Comisión, el poner a su disposición los documentos oficiales que se han publicado y se publican sobre la situación en las citadas provincias.

Aprobada la moción por 45 votos a favor, 6 en contra, 24 abstenciones y 23 ausencias, el delegado de Ucrania presentó una enmienda en la que propuso que se enumerasen los "territorios no autónomos" bajo administración española y que éstos fueran: Ilni, Sahara Occidental, Fernando Poo, Río Muni e Islas Canarias. Propone igualmente "urgir a los Gobiernos de España y Portugal el que concedan a las poblaciones indígenas que están bajo su administración el disfrute de entera libertad para actividades políticas democráticas que les aseguren el logro de su independencia".

La enmienda ucraniana, que suscitó la inmediata y más enérgica protesta de la Delegación española, fue sometida a votación y rechazada rotundamente por 54 votos en contra, 8 a favor y 18 abstenciones.

## Las Elecciones Municipales

Con motivo de las próximas elecciones municipales, conviene recordar su fundamento, su significación y hasta su origen histórico, dentro del empeño de realización de la doctrina del Movimiento Nacional.

Al terminar nuestra guerra, España tuvo ante sí un grave problema de ordenación y de constitución interna. Durante más de un siglo se habían ensayado sin éxito, en todas sus variantes, las formas políticas del liberalismo; y su estrepitoso fracaso, después de haber hundido al país en una crisis institucional y política permanente, provocó la guerra misma. El prestigio de esas fórmulas y expedientes de tan amarga experiencia llegó a ser, por esta razón, literalmente abrumador. Era unánime el parecer de que para lo sucesivo había que comenzar por desechas aquellos caminos. Mas, por otra parte, ni la vigorosa personalidad de los españoles, ni el espíritu del Movimiento Nacional, ni nuestro sentido de las conveniencias, nos permitían quedarnos en una solución política primaria de indefinición, o en una de lo que se ha llamado Estado totalitario. Se hizo preciso, en esta forma, buscar caminos nuevos y genuinos, ya que todo el repertorio de alternativas habituales quedaban en uno de esos dos campos, que rehusábamos por nuestra parte con igual energía.

Empujados por una verdadera necesidad histórica, nos hemos visto arrastrados a un intento de innovación institucional, que explica en buena parte las incomprensiones que ha padecido el régimen español durante estos lustros, al apartarse de los modelos políticos triviales y estereotipados. Se decidió edificar un tipo de Estado representativo, asentado sobre las unidades naturales de la vida social: la Familia, el Municipio y el Sindicato, con ánimo de perfilar y mejorar sucesivamente los instrumentos, de acuerdo con lo que aconsejara la experiencia de la realidad. Con el mejor estilo de creación política, en vez de pretender abarcar todos los supuestos de una vez, resolviendo algo tan complicado y difícil de manera apriorística, se ha buscado el avance y la marcha casi experimental hacia las soluciones satisfactorias y de acuerdo con nuestras exigencias morales.

Dentro del conjunto de los medios de representación pública establecidos, las elecciones municipales ocupan un lugar de la mayor importancia. Mediante ellas, el Ayuntamiento, como órgano gestor de los intereses y servicios de la vida local, se constituye por vía electiva, en forma que los habitantes del Municipio, pudiendo elegir y ser elegidos, tengan oportunidad de influir sobre la orientación y la gestión de los asuntos que tan directamente les afectan. El cuerpo electoral, en estas elecciones, está constituido por el censo de cabezas de familia, porque si bien se quieren positivamente todas las ventajas de una representación pública efectiva, que permita promover a las personalidades más caracterizadas a los puestos representativos, y que enraice la vida política en sus diversos aspectos en el aliento popular, el fundamento de la representación, en nuestro sistema, está muy lejos de ser el de la vieja filosofía política, que desconocía las entidades naturales y no quería ver ninguna de las macizas realidades intermedias entre el Estado y el individuo.

De hecho, ante el Estado no cabe ver al sujeto individual descalificado, sin arraigo en ninguna parte y sin vinculación alguna. No se da materialmente en la vida esa figura del individuo, que sirvió de base a las construcciones políticas del liberalismo. La persona se desenvuelve y nace en una familia, dentro de una localidad y ejerciendo una profesión. De ahí que para discernir la representación y para ejercitar los derechos que comporta, convenga no arrancar de esa base ficticia del elector, haciendo abstracción de las circunstancias de su personalidad real, sino buscándole en el marco de sus condiciones verdaderas de vida y desenvolvimiento, que son, sin género alguno de duda, la Familia, el Municipio y el Sindicato. A través de estas elecciones municipales se quiere que la Familia tenga un peso efectivo en el significado y carácter de la representación, dentro del ámbito de la vida local, atribuyendo la elección de un tercio de los concejales al censo de las cabezas de familia.

Las fotografías más sugestivas, los reportajes más sensacionales, las informaciones más apasionantes en las páginas de "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# Nuestros cronistas, al habla

## DE GAULLE IRA A ARGELIA EN DICIEMBRE

### Envío de refuerzos policíacos armados

### "OBEDECEMOS, PERÓ SIN ALEGRÍA", DICEN LOS OFICIALES DEL EJERCITO

#### PARIS

El último envío de refuerzos policíacos a Argelia hecho por París, asciende a 1.108 hombres armados. Van a reafirmar la autoridad del Estado. A establecer las bases necesarias para que muy pronto puedan tomarse determinaciones importantes, sin peligro de que sean derrocadas por la rebelión de los exaltados. Entre Argelia y París se ha establecido un puente, casi una vaselina, en la que no dejan de transitar enviados especiales, embajadores plenipotenciarios, observadores, intermediarios y agentes. Unos van o vuelven de sondear la opinión del Ejército; otros el clima político; no faltan los que hablan de la seguridad local, ni tampoco los que pretenden construir una plataforma de entendimiento. El jefe de Estado del Camerún, el Presidente de la República de Nigeria y el Primer Ministro del Senegal son las tres últimas personalidades que en nombre de la Africa negra quieren dar en el blanco de los aciertos políticos. Nada menos que pretenden conseguir que el general De Gaulle y el Gobierno provisional de la República argelina reanuden el diálogo. Su misión es de buena amistad, y aunque no han ido precisamente a Argelia, las etapas de su itinerario son Túnez y Marruecos, lo que equivale a decir vecindades sobre el mismo lugar.

de costumbre. Dicen que calificaría y elegiría él mismo a los hombres políticos, designados para administrar aquellos territorios. Que sonaría las opiniones del Ejército, hasta ahora verdaderamente inquietantes.

Por ejemplo, el Ministro de la Defensa y el general Ely, jefe del Estado Mayor Central, han podido por sí mismos apreciar recientemente la inquietud que reina entre los oficiales de aquellos ejércitos. "Argelia será lo que ustedes quieran", les han dicho, a lo cual responden casi invariablemente: "Nosotros obedecemos, pero lo hacemos sin alegría".

La incógnita y el peligro de la actual situación radica en saber cuánto tiempo seguirán aún obedeciendo estos oficiales descontentos, y además adivinar cuál puede ser la determinación que haga rebasar la colmada medida de su paciencia. Si el Ejército siente realmente simpatía por los activistas o por los llamados patriotas, es posible que cualquier nuevo paso hacia la autonomía argelina constituya el motivo de su disconformidad pública; pero si en realidad están cansados de esta larga guerra y lo que desean es una paz aceptada sobre los principios de un realismo cruel, pero al mismo de nuestra época; si a lo que aspiran es a terminar con el conflicto de Argelia, aunque sea cediendo a una administración local, entonces lo que puede irritarles es que se continúe hablando de una Argelia francesa.

Nadie sabe con exactitud a qué atenerse, porque los altos jefes, generales, coroneles y comandantes es evidente que en su mayoría creen en la victoria militar y en la posibilidad de que Argelia continúe perteneciendo a Francia; pero los jóvenes oficiales de grado menor, como tenientes y capitanes, esos han sido más hábilmente "adoctrinados" por una política llamada evolutiva y anticolonialista. ¿En cuál de las dos balanzas quedará dejar su peso el Ejército?

Escribe M. DE AGUSTIN

Estos preparativos constituyen el preámbulo a un anunciado viaje (no oficialmente) que el general De Gaulle realizará por tierras argelinas.

Aseguran que el Presidente de la República francesa hará el viaje alrededor del 5 de diciembre, época en que tendrá lugar el debate sobre Argelia en las Naciones Unidas. Para ese entonces, quiere instalar el ejecutivo de una Argelia argelina, que se basa en tres aspectos: Reforma de la Administración, creación de un Gobierno autónomo y referéndum para que Francia elija si debe o no cambiar el destino de esos territorios.

La permanencia del jefe del Estado en aquellas tierras sería en esa ocasión más prolongada.

# Kennedy tendrá que enfrentarse con muy graves problemas internacionales en la Casa Blanca

## Estos son Berlín y la OTAN, Argelia, Cuba y Corea

Washington. — (Crónica de la Agencia Efe. recibida por teletipo, por ALFRED KRUSENSTERN).— El presidente electo, John F. Kennedy, tendrá que enfrentarse con muy graves problemas internacionales en cuatro continentes durante su primer año en la Casa Blanca. Anticipándose al momento de su toma de posesión, Kennedy tiene ya grupos de expertos trabajando sobre todos y cada uno de estos problemas.

Los asuntos más graves que se esperan para 1961, según ponen de relieve los comentaristas internacionales, son los siguientes:

Europa: Berlín y la OTAN.

Asia: Política norteamericana hacia China e intranquilidad en cierto número de países no comunistas, principalmente Corea y las naciones de la península indochina.

África: Argelia y otros no escasos problemas en los países nacientes de Africa negra.

Iberoamérica: Cuba y los asuntos económicos de todo el hemisferio.

Y aparte de estos problemas regionales, no puede olvidarse lo relativo a las negociaciones Este-Oeste sobre el desarme y para la prohibición de pruebas nucleares.

Todos los problemas mencionados pueden ser urgentes en cualquier momento, pero los medios diplomáticos de Washington consideran a Berlín como el punto focal de la primera crisis importante que pudiera producirse en 1961.

El primer ministro soviético, Kruschchev, ha anunciado que piensa plantear nuevamente la cuestión berlinesa tan pronto como el nuevo Presidente de Estados Unidos haya tomado posesión de su cargo. No pocos altos funcionarios norteamericanos creen que Kruschchev utilizará Berlín como palanca para promover una nueva conferencia de alto nivel. Kennedy ha dicho que está dispuesto a asistir a una reunión de este tipo, pero también ha prestado de relieve que solamente lo hará si tal conferencia era debidamente preparada y ofrecía razonables esperanzas de que pudiera llegar a un acuerdo.

Las negociaciones Este-Oeste sobre Berlín, desarme y prohibición de pruebas nucleares serán precedidas por conversaciones entre Estados Unidos y sus aliados. El primer ministro británico, Harold Macmillan, y el jefe del Gobierno de la República Federal Alemana, Adenauer, han indicado ya su de-

seo de entrevistarse con Kennedy después de que éste tome posesión de la Presidencia. Adenauer será, sin duda, el primer jefe de Gobierno que se reúna con él, porque tiene que venir a Washington en el mes de febrero para asistir a la reunión anual de una asociación germano-norteamericana, y el presidente electo, Kennedy, aprovechará la ocasión para invitarle a cambiar impresiones. Una entrevista, por cierto, que reunirá al jefe de Estado más joven de las grandes naciones de todo el mundo con el jefe de Gobierno más anciano. Adenauer podría ser abuelo de Kennedy.

Al igual que en las esperadas negociaciones con los rusos, las próximas conversaciones entre los aliados tendrán diversos objetos, además del problema de Berlín. La OTAN se encontrará indudablemente entre estos otros puntos, y las conversaciones sobre la organización atlántica habrán de referirse a la necesidad de dotarla de armamento atómico, mejorar su organización y redistribuir su carga financiera, así como una más estrecha cooperación económica entre sus miembros y la necesidad de que éstos proporcionen ayuda a países subdesarrollados.

Por lo que se refiere a la política norteamericana respecto a Asia, la China comunista constituye el principal problema. En 1961 Estados Unidos se enfrentarán con la posibilidad de que la mayor parte de los miembros de la OTAN voten la aceptación de la China roja. Los funcionarios del Departamento de Estado y los consejeros de Kennedy conocen perfectamente esta posibilidad y dicen que Estados Unidos tienen que planear una política para enfrentarse con esta situación.

Algunos funcionarios norteamericanos creen que Argelia puede convertirse en la zona más crítica de Africa para 1961, ofreciendo un problema similar o mayor que el del Congo en 1960. Se estima posible, especialmente, que los contactos entre el Frente de Liberación Nacional y la China comunista lleven próximamente a una internacionalización del conflicto argelino. Los mismos funcionarios creen, sin embargo, que el presidente De Gaulle tiene sentido también de este peligro y plena conciencia de que ha de hacer algo decisivo rápidamente para resolver el problema argelino.

Finalmente, por lo que se refiere a las relaciones de Norteamérica con los países iberoamericanos, Kennedy se enfrenta con la continuada existencia de un régimen hostil en Cuba y con el latente "castrismo" que bulle en otros países de este continente. El nuevo Presidente de Estados Unidos cree que es preciso prestar una parte mucho mayor de su atención a toda Iberoamérica, y que un programa de desarrollo económico conjunto en gran escala para estos países ha de obtener la más decisiva prioridad en el planteamiento de la política exterior norteamericana.

## Solis Ruiz preside las tareas del I Congreso de la Industria Ladrillera

### El Ministro Secretario dirigió unas palabras a los congresistas

Madrid. — Inauguró sus tareas, en la Casa Sindical, el Primer Congreso Nacional de la Industria Ladrillera, convocado por el Subgrupo de Tejas y Ladrillos del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, y en el cual toman parte más de cien industriales procedentes de todas las provincias españolas.

Presidió el acto de apertura el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solis Ruiz, en compañía del presidente nacional del citado Sindicato, señor Marain, y del presidente del Subgrupo, señor Sanchiz Sancho.

En dicho acto, el señor Solis dirigió unas palabras a los congresistas para darles la bienvenida a la reunión y alentarles en las tareas que iban a emprender en el sentido de que los acuerdos que tomen vengán a mejorar el proceso de la industria ladrillera, necesitada de renovación de utillaje y de adopción de modernos métodos de producción que la pongan a la altura de la industria similar internacional. Del mismo modo, el Ministro hizo hincapié en la conveniencia de un desarrollo de la acción económica de estos

## Calástrofe ferroviaria en una localidad de Checos ovaquia

### Ciento diez muertos y ciento seis heridos

Viena. — Ciento diez personas resultaron muertas y otras 106 heridas cuando dos trenes de pasajeros chocaron con gran violencia cerca de Pardubice, Bohemia oriental, anoche, según ha informado la agencia de Checoslovaquia, "Ceteka".

La noticia fue difundida por Radio Praga en su boletín de noticias de mediodía en forma de una declaración oficial del Gobierno. La emisora, que dio muy pocos detalles de la catástrofe, manifestó que la investigación no se había concluido, pero que el accidente, al parecer, había sido causado por "una flagrante violación de las normas básicas en el tráfico ferroviario".

El choque ocurrió en un ramal ferroviario cerca de la estación de Steblova, en las proximidades de Pardubice.

La radio checa dice que el ministro de Transportes y Comunicaciones, F. Vlasak, y otros funcionarios, han salido inmediatamente para el lugar de la catástrofe.—Efe.

## «Miss Mundo» era una modelo



Una deslumbrante muchacha, llegada de la Argentina, ha sido elegida "Miss Mundo" en una ceremonia desarrollada en Londres. Se trata de Norma Clady Cappagli. Tiene 91 centímetros de tórax, 63 de cintura, 91 de caderas, pesa 60 kilos y mide un metro setenta. Ha sido elegida entre 39 concursantes, habiendo sido concedido el segundo galardón a la que se presentó como "Miss Israel". Con este título ha ganado además 70.000 pesetas, un automóvil y diversos objetos de valor. Entre los miembros del Jurado se hallaban Stirling Moss, el corredor automovilista, y el tío de Anthony Armstrong-Jones, así como la bella multimillonaria Bobo Sigrist.

"Miss Mundo" ha sido maniquí en una casa de modas y, sin embargo, "Miss Israel", segundo premio en esta elección, emocionó a toda la sala por su belleza y su simpatía.

## El plan de reserva del Ministerio de la Vivienda

### Acción directa y colaboración de la iniciativa privada

Sobre la sociedad recae la obligación de servicio en este arduo problema de proporcionar vivienda honesta y digna a las familias que por sus escasos medios no pueden construirse ni alquilarlas en plazos breves, debido a que otras atenciones urgen también necesidades apremiantes. Pero el dinero es limitado, o más bien demasiado calculador; prefieren obras sobre seguro, y de ahí el proteccionismo del Estado al asumir la ingente tarea de dar ejemplo y facilitar los caminos para cumplir fuera de todo temor una obligación tan grave de asistencia social en favor de los económicamente débiles.

El plan de reserva de edificación, recientemente aprobado por el Gobierno, tiene, sobre el doble objetivo de continuar la línea marcada anteriormente en la construcción y absorber el posible paro, este otro fin de promover la acción privada, dictando leyes de verdadero favor como las que hemos visto publicadas y más de una vez hemos comentado en nuestras columnas. Por ventura los hechos vienen a confirmar que la inversión de capitales en la edificación, a más de cumplir un deber social, son rentables y beneficiosos; no hay razón, pues, para aquella pasividad registrada durante años, en los cuales solamente se dejó a la acción del Estado el proporcionar hogar al aumento constante de la población española.

Por esa razón el plan ya tiene en cuenta esta colaboración cada vez más extensa y activa, y previene que las 150.000 viviendas aprobadas en firme, hayan de ser distribuidas en plazos más o menos intensivos—aproximadamente 30.000 cada año— conforme a la labor que desarrolle el capital privado. Esta labor de equilibrado estudio es la que se deja encomendada a la Obra Sindical del Hogar, quien dirigirá además las subastas donde acudan las empresas de la construcción, encontrando el medio de no interrumpir sus actividades, si acaso fallase la iniciativa privada.

Mas adviértase que, como la razón primordial, es favorecer a las clases económicamente débiles, la disposición ministerial fija principalmente su atención en las edificaciones de viviendas de segundo grado, grupo de renta limitada en sus tres categorías y viviendas sociales y subvencionadas en paralelismo con éstas. Por tanto se señalan las superficies medidas ideales como más adecuadas y suficientes, incluyendo un veinte por ciento de su totalidad con destino a familias numerosas, a las que se sumarán dos dormitorios más que las restantes. En las viviendas subvencionadas se adoptan cuatro tipos, dando preferencia a los dos últimos, al objeto de que la subvención a fondo perdido repercuta en beneficio de los sectores modestos de la sociedad.

Ha aquí, pues, bien manifiesto la norma y directrices del plan, que mira con singular interés a las familias humildes para resolver problema de tanta trascendencia en el orden nacional. Veremos en otro nuevo comentario algo tan interesante como es el cuidado especial de que las nuevas construcciones tengan todos los beneficios de urbanismo y servicios asistenciales que son no sólo imprescindibles, sino también útiles a la buena marcha de ciudades y pueblos objeto de la acción estatal.

## Kruschchev proyecta poner en libertad a Powers

### Según afirma un periódico alemán occidental

Berlin. — El periódico del Berlín occidental "Der Telegraph" dice que se afirma en los medios diplomáticos de Moscú que el primer ministro soviético, Nikita Kruschchev, proyecta poner en libertad próximamente al piloto del avión "U-2" derribado sobre territorio soviético, Francis Powers, en un esfuerzo para mejorar las relaciones con Estados Unidos. Se pone de relieve a este respecto que Kruschchev quiere mejorar estas relaciones a cualquier precio ahora que John F. Kennedy ha sido elegido nuevo presidente.—Efe.

## La petición de libertad para Lagaille, rechazada por la Asamblea

París. — La petición de libertad provisional al diputado Pierre Lagaille, que está siendo juzgado por el levantamiento de enero último, no ha sido aprobada por la Asamblea Nacional, pero ha obtenido 201 votos a favor por 219 en contra. Un intento similar en el mes de junio solamente obtuvo 165 votos, mientras los opositores fueron 268.—Efe.

## Ha muerto uno de los hombres más ricos del mundo

Glenwood Spring (Colorado), 16. Frank Kistler, un industrial del petróleo que está considerado como uno de los hombres más ricos del mundo, ha fallecido ayer en esta ciudad, a la edad de setenta y ocho años, a consecuencia de un ataque al corazón.—Efe.

# EL MUNDO EN 3 MINUTOS

## Las grandes gestiones del futuro

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Vamos a dejar reposar las elecciones norteamericanas un poco para volver a plantear ante el lector, en revisión necesaria, algunas de las características esenciales de las estructuras económicas norteamericanas en estos momentos. Podrá la "nueva ola" modificarnos?

### La posición de Gelbraith

El desasosiego ante el futuro rumbo de la política económica es evidente. Es decir, la gente se pregunta y se interroga por las causas que han hecho posible que una máquina de producción tan poderosa se haya quedado atrás en ciertos terrenos que son, sin disputa, las llaves

que abrieron el porvenir en el orden científico y tecnológico. La reactiva "Fortuna", cuyo influjo en los medios financieros es bien ostensible, no ha dudado en decir que el producto nacional llegó en 1959 a la cifra siguiente: Setecientos cincuenta mil millones de dólares. Se desprende de esta cifra una sensación de euforia, pero son los desórdenes, los ciclos de recesión y de expansión forzada, los que preocupan a los técnicos. Para el equipo económico del consejero económico de Kennedy—John Kenneth Galbraith— el problema es sencillo: La prosperidad actual se basa en un desarrollo enfermizo del consumo de bienes—no obtenidos que la productividad consume más de 6.000 millones de dólares anuales, no sólo en los gastos de consumo, sino en el pago de las deudas del consumidor para penetrar por ellas en su bolsillo—dejando atrás sectores de la economía nacional que se consideran imprescindibles hoy para un desarrollo armónico: Los sectores públicos, que no rinden beneficios, pero son imprescindibles.

Puede orientarse esta economía en una línea de prioridad que restablezca el avance de la enseñanza, transportes, viviendas y demás sectores públicos? Gelbraith considera que pueden coexistir ambas tendencias, al menos en ciertos límites. La tesis de que la economía occidental no puede depender de sí los norteamericanos consumen o no los seis millones y medio de automóviles anuales ha ganado sectores intelectuales muy amplios. Pero, ¿es suficiente?

Desde luego, no. La concentración de poder económico ha llegado a tal grado que es difícil encontrar la vía de acceso a un cambio de la máquina económica sin recurrir a una gran batalla. El equilibrio de la elección revela que, en este terreno concreto, no se permitirán muchos cambios en profundidad y no obtendremos los votos ya citados en otros artículos: Que de los veintidós principales sectores de la industria, diecinueve están controlados, casi en su totalidad por ciento, por menos de seis sociedades.

Por muchos esfuerzos que se hagan en los momentos actuales, no podrá hacerse otra cosa que prepararse el camino para el próximo período electoral. El dilema de Norteamérica, en sí mismo, abarca también una década y es en ella donde se va a debatir el futuro. La tensión psicológica y el recambio histórico proporcionado por la victoria de Kennedy no debe dejar de advertir que aquellos son los verdaderos poderes. ¿Querrán aceptar la reorientación de la economía de cara a un crecimiento nuevo que suponga cierta disminución del exceso en los bienes de consumo para crear una gran masa científica y una nueva imagen rooseveltiana del "new deal"?

He aquí, sin disputa, la verdadera gran cuestión que no puede resolverse con una respuesta frívola o parcial. Son los hechos los que tienen que hacer contender a la nueva ola política con la realidad.

### Mil seiscientas viviendas para Palencia

#### Urbanización del Barrio del Cristo del Otero

#### Las autoridades visitan al Ministro

Madrid. — El ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, ha recibido en su despacho oficial a una comisión de Palencia, presidida por el gobernador civil de aquella provincia, don Victor Fragozo del Toro, y en la que figuraban el presidente de la Diputación, don Guillermo Herrero, y el alcalde, don Juan Mena, acompañados del Delegado Provincial de Sindicatos, Secretario General de la Delegación Provincial de la Vivienda y otras representaciones.

Los comisionados trataron con el Ministro de la construcción de mil seiscientas viviendas que absorberán el déficit actualmente existente, si bien fueron considerados asimismo otros proyectos de construcciones, que completarán en todos sus aspectos la necesidad de habitación y resolverán con valiosidad las exigencias en las zonas de la arquitectura y el urbanismo planteadas.

A este propósito se trató de la inmediata urbanización del barrio del Cristo del Otero, que alberga una población aproximada de ocho mil personas.

# EL DERECHO DE PETICION

## Podrán ejercerlo todos los españoles ante las más altas autoridades

### Las pensiones mínimas de Clases Pasivas serán de 750 y 500 pesetas

Madrid. — El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas en su despacho que había recibido, entre otros, un proyecto de ley que regula el derecho de petición, dictando las normas de ejecución del Fuero de los Españoles en esta materia. Es decir, que se determina como todo ciudadano español puede dirigirse al jefe del Estado, Cortes Españolas, comisiones delegadas, autoridades y gobernadores civiles, en defensa de sus derechos. Otro por el que se modifica la ley de 26 de diciembre sobre los escalafones del Cuerpo de Médicos Titulares.

El de modificaciones en la tributación; el de revisión de las pensiones mínimas en las Clases Pasivas, que modifica el artículo 96 de la Ley-Estatuto de 1926. En esta ley que se lleva a las Cortes se fija la cantidad de 750 pesetas como retiro mínimo o jubilación para las esposas de empleados militares o civiles del Estado. La pensión para las viudas, huérfanos, madres viudas o padres de empleados militares o civiles del Estado, no podrán ser inferiores a 500 pesetas mensuales. Estas mejoras entrarán en vigor el 1 de enero del año próximo.—Clira.

# ATALAYA de LETRAS y las ARTES

## ZORRILLA, NOVELISTA EN BARCELONA

### Un testimonio de sencillez y humanidad

A la juventud tordesillana, que orgullosa del pretérito glorioso de Tordesillas, sueña con secundarnos en la investigación y divulgación histórica de la Villa Coronada.

Zorrilla, el gran poeta valisoletano, que tantísimo amó a Barcelona—no en balde pasó largos años residiendo en la Ciudad Condal—, otra vez vuelve a la "divulgación histórica de Barcelona", y ahora no como poeta, sino como eximio novelista, toda vez que en esta ciudad mediterránea, aparte de coquetear por las famosas Ramblas con sus amigos catalanes Manuel Angulo, Pepe Puig y Langostera, y Erasmo Imbert Nadal, en que también, junto con éstos, hizo una excursión marítima por la Barceloneta recitando la "Canción del Pirata", de Espronceda, sintió la vocación por la novela.

"Bardo errante", que a sí mismo se llamó el poeta, desde que nació al mundo de las Letras, al borde del sepulcro de Larra, hasta el último momento de su vida, ha sido un vate por excelencia, sí, un trovador, que de pueblo en pueblo, de continente en continente, en la tierra y en los mares, ya en el hogar humilde, ya en el teatro o en alcázaros regios, llevaba sus trovas, que eran solicitadas lo mismo por el pechero que por el señor feudal. Y ahora, en las postrimerías de su vida, quiere completar su obra, acariciado por las brisas marítimas de un Barcelona ochocentista, con una novela; su única novela: "El Tenorio Bodelés".

Claro está que también sus "Recuerdos del Tiempo

### El premio "Sinergia" de novela a Enrique Nacher

Menciones a Leopoldo Cortejoso y Lorenzo Guardiola



L. CORTEJOSO

Barcelona.—El premio "Sinergia" de novela, para médicos escritores, ha sido concedido al novelista valenciano Enrique Nacher, por su novela "Cercos de arena".

Entre las 39 obras presentadas, se hizo también una mención especial a "Seis años, tres meses y un día", del doctor Cortejoso, de Valladolid, y "La ropa de esparto", del doctor Lorenzo Guardiola, de Murcia.

Felicidades a Cortejoso, ya galardonado en otras ocasiones, y a Lorenzo Guardiola, ganador del IV Premio del Concurso de Cuentos "Jauja"



L. GUARDIOLA

Viejo", en que cuenta y describe las fiestas mayores de Cataluña, son un modelo del bien decir, de prosa elegante, correcta y castiza, lo que en verdad no debe sorprendernos, pues nació como don José Zorrilla ha manejado el habla castellana en el siglo XIX; no por ello, desde que su "Don Juan Tenorio" conquistó una popularidad jamás adquirida por obra alguna de esta clase, en Zorrilla la idea de su "Don Juan" llenó por entero toda su larga existencia.

Así, pues, no hay que extrañar que residiendo este vate castellano en Barcelona, precisamente en la calle de Balmes, núm. 50 (entre Diputación y Consejo de Ciento), el año 1883, tuvo la idea de escribir otro Tenorio: una novela en la cual demostró que no se puede ser un buen descriptor si antes no se es un gran poeta.

Con esta idea, hubo de mudarse de domicilio, y debido a la epidemia instalóse con su familia en la vedna villa de Sarriá, y aquí compuso, en la primavera y verano del repetido año 1884, la que habría de ser su obra póstuma: "El Tenorio Bodelés", del cual extractamos la siguiente descripción, en que retrata magistralmente a su protagonista: una linda muchacha mejicana, y se expresa así:

"Anita era una criatura graciosísima; tipo genuino de la mujer mejicana, que es una de las más atractivas y seductoras del universo. Alcanzaba poca estatura, sin que por eso pudiera decirse que era pequeña; el color de su tez era el que en Méjico se llama gráficamente "apilónado". Anita era flexible, esbelta, quebrada de cintura, alta de pechos, bien modelada de brazos, de andar de garza. Su sonrisa perpetua alegraba a quien miraba; sus ojos serenos y francamente abiertos, eran turquíes como un cielo con luna nueva, y sus manos parecían dos nardos acabados de abrirse al rocío de la aurora."

Poética descripción novelística, nacida ésta, tal vez, del cariño que Zorrilla profesó siempre a Méjico, el hermoso país donde transcurrieron los mejores y más prósperos años de su vida, por lo que no quita que inspirado en el recuerdo de alguna linda mejicana describiéramos el delicioso retrato que acabamos de transcribir.

Del cariño y de la ilusión que don José Zorrilla tenía por su novela "El Tenorio Bodelés", primera novela de su número poético, y que, como antes apuntamos, fue escrita aspirando al famoso vate las fragancias barcelonesas de las estribaciones del Tibidabo, nos lo demuestra el autor de "El Zapatero y el Rey" en carta que envía, desde Valladolid, a su editor don Diego Murcia, epístola original y autógrafa de Zorrilla que hallamos en el "Archivo Histórico" del Instituto Municipal de Historia de la Ciudad Condal, y que por su valor ya histórico copiamos literalmente, y dice así:

"Valladolid, 26 de noviembre de 1884.

Sr. D. Diego Murcia. Muy señor mío y de mi consideración: Remito a usted la primera parte de la novela "El Tenorio Bodelés". No he podido traer de Barcelona el manuscrito hasta el 10 de este mes y me ha sido necesario dictarlo para remitirlo en estado legible. Hace mes y medio que estoy aquí y no he podido repomermé de la enfermedad con que vine de Barcelona. No puedo digerir nada de lo que como, ni permanecer sentado veinte minutos; y en esta situación tengo que recibir y agradecer los obsequios y fiestas que mis paisanos me prodigan, impidiéndome trabajar y curarme.

Sirva usted leer y dar a leer y consultar con quien guste el adjunto manuscrito; y si por cualquier circunstancia no pareciese bien a la Casa, enviaré otro en su lugar.

Yo vivo hasta el 10 de diciembre en la calle de María de Molina, 8, tercero dere-



Quando escribió

Tenorio Bodelés.

cha, y el 11 avisaré a usted de mi nuevo domicilio.

Dispense usted y mande a su afectísimo amigo y seguro servidor, q. e. s. m., José Zorrilla.

P. D.: El manuscrito sale por el correo de hoy. Suplico a usted que me acuse recibo."

He aquí un testimonio de sencillez y humanidad del último trovador español, en el cual se deja entrever su cariño por "El Tenorio Bodelés", una novela "ejemplar" muy poco leída por los novelistas jóvenes, y que, una vez más, Zorrilla nos demuestra que, con su rima y románticas leyendas supo como nadie llegar al corazón, y con esta novela se nos ha revelado como el mejor novelista de nuestros tiempos.

EUSEBIO GONZALEZ HERRERA (Del Instituto de Historia de Barcelona.)

### "El Estado ante el desarrollo económico"

Centro de Estudios Económicos y Sociales. Instituto Nacional de Industria. Madrid, 1960

El Instituto Nacional de Industria, a través de su Centro de Estudios Económicos y Sociales, ha comenzado a editar, unos cuadernos de ensayos en torno a los problemas planteados al mundo en el campo de la economía, la sociología y la política, que, por el rigor y acierto con que tratan los temas más delicados, merecen algo más que una mínima atención pasajera.

El primero de estos cuadernos lleva por título "El Estado ante el desarrollo económico", y viene precedido de una breve introducción en que se analiza el importante papel que el Estado cumple en el quehacer económico de las sociedades modernas y el que le cumple desempeñar en el nuevo ciclo económico que se ha iniciado en el ámbito mundial con el repentino advenimiento a la vida internacional de los pueblos subdesarrollados.

El folleto contiene tres estudios sobre "La intervención estatal en la economía", "La evolución de la propiedad del capitalismo privado", y "La evolución del capitalismo privado". En el primero se realiza un breve y preciso resumen histórico del intervencionismo estatal, desde su aparición en la vida política hasta hoy, en que lo característico de dicho intervencionismo es "que sólo se justifica en el despertar de una conciencia social que antepone, incluso a razones de vano prestigio nacional, apoyado solamente en lo que podría llamarse signos externos de grandeza, la auténtica consecución de un nivel de vida adecuado". Analiza a continuación el sentido de la intervención estatal en Europa, el papel del

Estado en el equilibrio económico y el dilema capitalista entre concentración y estandarización. En el segundo ensayo se estudia la privatización de las propiedades estatales, la moderna tendencia del capitalismo popular y sus manifestaciones en los Estados Unidos y en Alemania, país en que se ha realizado, a través de la llamada "Operación Preussag", el experimento más extenso y profundo de este tipo. A continuación se estudian en detalle los problemas de este capitalismo popular, deteniéndose en algunos aspectos, tales como la propiedad jurídica y el control de las empresas, la financiación de las mismas, la desigualdad de las rentas laborales y la distinta sugestividad de las empresas. El folleto comentado incluye algunas ideas sobre nueva posibilidad de privatización.

En el último de los estudios contenidos en el cuaderno que comentamos se trata de la evolución del capitalismo privado. "Parece inevitable, dice un cambio radical en la estructura de la empresa capitalista, y a ello se tiende en todo el mundo. El capitalismo busca en la fórmula de accionariado obrero o capitalismo popular un medio de supervivencia..."

Bien editado, el cuaderno constituye un interesante documento informativo de los problemas económico-financieros del mundo actual.

## José María de Cossío y la poesía regional

Por GUILLERMO DÍAZ-PLAJA

Tengo por regalo magnífico el que José María de Cossío me ha hecho llegar, con gesto amigo. Son tres grandes volúmenes, de noble porte y tipografía severa. Dos de ellos se titulan "Cincuenta años de poesía española" (1850-1900); el tercero lleva en su cubierta: "Rutas literarias de la Montaña".

Dejo para otro lugar el análisis de lo que estas obras aportan a la historia de la literatura. Aquí es más oportuno considerar lo que representan como atención a la pluralidad geográfica de las Españas.

Efectivamente; José María de Cossío nos ofrece una deslumbradora sucesión de nombres y de juicios, referidos al cultivo del arte de la literatura en todos los rincones de la Piel de Toro. No es, pues, como tantos, un panorama referido a la bolsa literaria de Madrid. Por el contrario, lo que emociona desde este punto de vista en la obra de Cossío es la visión profusa y amorosa de la pululación literaria de toda la Península. Dejando aparte el tomo referido a los itinerarios santanderinos—que es un prodigio de gracia narrativa y de oportuna (y pasmosa) erudición local—, en los dos grandes volúmenes de sus "Cincuenta años de poesía española" asistimos a un curso demorado de geografía literaria, en el que todos los focos de inquietud poética son explorados con idéntico amor.

Partiendo de la extrema plenitud de la materia—mil quinientos poemas—, una de las hazañas iniciales de Cossío ha consistido en ordenar el material por épocas y por tendencias. Y los treinta y tres capítulos de la obra son, en verdad, abarcadores y expresivos de cada uno de ellos. Pues bien; de estos treinta y tres capítulos, casi la mitad está dedicada a los grupos regionales. Creo que el hecho no tiene precedentes en la historiografía de la literatura española.

Acudir al contenido pormenorizado de estos capítulos redoblar nuestro asombro. Núcleos literarios, de mayor o menor validez estética, pero significativos y, por tanto, salvajes, se analizan en Córdoba y en Asturias, en la Montaña y en Valencia, en Sevilla y en Canarias, en Almería y en Extremadura.

Con no menor acierto están tratados los poetas de las regiones especialmente bilingües: Galicia y Levante. El estudio de Rosalía de Castro, por ejemplo, es hondo, sentido, emocionado. Excelente también el que se dedica a Curros Enriquez.

En cuanto a Cataluña, el conocimiento es igualmente vivo y documentado. Víctor Balaguer, Coll y Vehí, Melchor de Palau, Bartrina. En Valencia, Teodoro Lorente y Vicente W. Querol tienen honroso lugar. Y en lo que se refiere a Mallorca, me han sido singularmente gratos los capítulos que se dedican a Costa y Llobera y a Juan Alcega. Estos estudios plantean, sin embargo, un problema de estética que quiero reproducir aquí, y así lo digo porque el propio Cossío se lo plantea también sincera y honestamente; ¿qué hacer con los poetas bilingües?

Había Saint-John Perse "Mi nombre no pertenece a las letras" "ESCRIBO PARA VIVIR MEJOR Y MAS LEJOS"

El premio "Oncas", a Antonio Fraguas Saavedra

Por su novela satírica "Don Generoso y los fantasmas"

Barcelona.—A pesar del título, el premio de novela "Oncas" 1960, de cincuenta mil pesetas, se ha otorgado a "Don Generoso y los fantasmas", original de Antonio Fraguas Saavedra. La novela es satírica y buena de versos. El fondo de la narración es de las guerras carlistas, aunque la sátira no se refiere a las mismas, sino al trasfondo que se trasparencia a través de la época, y que conviene a cualquier otra. Con la proclamación de este fallo ha culminado la gala de la radio con que se celebra el aniversario de la primera emisora que funcionó en España: Radio E. A. J. I. Radio Barcelona. La fiesta, a la que han asistido más de un millar de personas, ha sido el marco para la entrega de los premios actuales de la radio.

El crítico se lamenta, una y otra vez, de que el criterio que preside su obra le ordena ceñirse a la producción de estos líricos cuando usan la lengua general castellana, prescindiendo de lo que se expresa en la lengua vernácula regional. Más todavía: Cossío reconoce, en la mayoría de los casos, que es en esta última donde los líricos dan su obra mejor.

El criterio de Cossío ha de aceptarse, porque supone una línea técnica de conducta que asegura la unidad de su campo de trabajo. Sin embargo, la sensación de mutilación es evidente; y la de insatisfacción en el lector, palmaria.

Pero ya estaríamos satisfechos si la lectura de esta obra monumental sirviera de acicate para que el gustador de ella entendiese la necesidad de completar, esta vez por su cuenta, el conocimiento de los escrito-



res que usen de la lengua que usen—han dado gloria general a nuestra literatura.



## La respuesta de Batista

### Un libro del expresidente de Cuba

Con el fin de referirse a los acontecimientos de su patria, el general Fulgencio Batista, dos veces presidente de Cuba, se propuso escribir un reflejo sobre el "proceso anarcocomunista que dio al traste con la tranquilidad y el bienestar de la familia cubana".

Denomina anarcocomunista al régimen de Fidel Castro para "expresar con ese vocablo que el comunismo a la vez que está matizado de egoísmo y autoritario" de aquél.

Del plan de un folleto resultó un libro de medio millar de páginas, a medida que los recuerdos acudían a la



mente y por haber compilado con la breve historia de la revolución fidelista numerosas entrevistas que las agencias, los periódicos, las emisoras de América y Europa han difundido dirigiéndose a Batista en el exilio

En términos comedidos y con color de sinceridad, expone los hechos, enjuicia a personas y sintetiza, a veces, rasgos sombríos de diseño de los dirigentes del movimiento "26 de Julio".

Hadja Saint-John Perse "Mi nombre no pertenece a las letras" "ESCRIBO PARA VIVIR MEJOR Y MAS LEJOS"

El premio "Oncas", a Antonio Fraguas Saavedra

Por su novela satírica "Don Generoso y los fantasmas"

Barcelona.—A pesar del título, el premio de novela "Oncas" 1960, de cincuenta mil pesetas, se ha otorgado a "Don Generoso y los fantasmas", original de Antonio Fraguas Saavedra. La novela es satírica y buena de versos. El fondo de la narración es de las guerras carlistas, aunque la sátira no se refiere a las mismas, sino al trasfondo que se trasparencia a través de la época, y que conviene a cualquier otra. Con la proclamación de este fallo ha culminado la gala de la radio con que se celebra el aniversario de la primera emisora que funcionó en España: Radio E. A. J. I. Radio Barcelona. La fiesta, a la que han asistido más de un millar de personas, ha sido el marco para la entrega de los premios actuales de la radio.

Textualmente, en entrevista para Radio Nacional de España, describe a Fidel Castro: "El criterio político sobre Fidel Castro puede sintetizarse como el de un perturbador social, desde que empieza a tener actividades entre grupos y sectores de orientación bien definida en los movimientos radicales de izquierda, especialmente entre los "bonches" estudiantiles, grupos que se imponen por la fuerza o el terror en las organizaciones universitarias... A manos de él mueren dos de sus compañeros más destacados, uno de ellos en presencia de su madre. Luego establece contactos con los elementos de la agitación internacional, aconseja a su hermano Raúl que se adocine detrás de la Cortina de Hierro... y toma parte en el "bogotazo" (los sucesos luctuosos de Bogotá) y que se aprovechó de la indulgencia del Gobierno cubano para atacarle. Sobre Urrutia: "Carece de experiencia en los asuntos de Estado."

La tesis de Batista, respecto al movimiento derrocador, la expresa como un ataque de buena fortuna favorecido por las circunstancias.

Juzga que tenía la adhesión de la mayoría de la nación, incluido millón y medio de trabajadores, que no secundaron las huelgas proclamadas por el jefe revolucionario.

Las causas del triunfo de los castristas las achaca a "la actitud de algunos de los más altos jefes militares que entraron en conciliábulo con los terroristas; de la complicidad de unos cuantos, de la deslealtad de otros, quizá de los más obligados por los beneficios que recibieron del Gobierno, y de la traición de aquellos en que más yo confiaba en mis funciones de Presidente de la República, fueron los factores principales que obligaron a tomar la perentoria e inaplazable decisión de entregar constitucionalmente el Gobierno a un Presidente provisional apoyado por una Junta militar."

Además, la negativa que dio Estados Unidos al suministro de armas al Gobierno cubano. Finalmente, al deseo de que terminara el derramamiento de sangre.

También sale al paso de las acusaciones de sanguinario que le son hechas por sus antagonistas, los del movimiento "26 de Julio", que citan en bastantes miles las muertes achacadas al régimen de Batista. Afirma que las víctimas lo fueron de la guerra y en número mucho menor, y que son los culpables de ellas los propios revolucionarios, y asimismo ellos son autores de muertes y mutilaciones y depredaciones.

Al final del libro da el ex Presidente una referencia general del estado de progreso que, afirma, dio a Cuba su Gobierno, promoviendo la s fuentes de la riqueza y haciendo alcanzar al país la situación de bienestar más elevada que ha conocido.

Estos son los puntos principales de la "Respuesta" sobre que la historia dará su veredicto, pues a ella le toca. LUIS A. VILLALOBOS



# LOS DEPORTES

## El Valencia quiere sorprender al Valladolid Y continuar, entre los grandes, en la cabeza de la clasificación general Ha puntuado en Granada, Zaragoza y Oviedo

Cayó muy mal en Valencia la derrota de su equipo el pasado domingo contra el Barcelona. Ahora se puede calcular cuál será el estado de ánimo de ese equipo que viene pensando exclusivamente en la sorpresa frente al Real Valladolid. Después del choque de Zorrilla, seguirá la trayectoria de empates que los valencianos comenzaron en Granada y continuaron en Zaragoza, Oviedo y...

Por otra parte, el eco efómero de Sarría persistirá todavía en la próxima jornada y en esa tranquilidad alegre como Capua se apoya el riesgo grave de un presunto fracaso en el propio nido valisoletano. ¿Será quebrada la racha que comenzó en San Sebastián?

Después de la gran prueba de Mestalla, los aficionados exigentes no acaban de darse cuenta de que después de haber pasado por el tamiz de los dos "grandes", Madrid y Barcelona, el saldo de un punto negativo carece de importancia. Si existe ahora allí un pequeño mar de fondo, esas aguas revueltas por gente más o menos sensata quedarán serenas en cuanto el Valencia nivele la caja y borre de la cuenta el número rojo que tanto preocupa.

Se "habla" de Balmunyá. A raíz del último encuentro ha caído sobre él una nueva y grave responsabilidad: el compromiso de salvar al equipo. Hay muchos aficionados malos en todas partes, que barajan con cartas falsas y siempre están a ganar. El Valencia, en quinto lugar de la tabla, es posible que descienda algunos escalones más en la jornada próxima, pero también es posible lo contrario y entonces, los charlatanes de oficio, que ni entienden de fútbol ni de nada, tendrían que esperar otra coyuntura para dañar al club mestallero. Además, Balmunyá, que dip en agosto, al regreso de su gira por el extranjero, lo que tenía el Valencia y lo que necesitaba el Valencia, se curó entonces de todos los espantos imaginables. Aun así, pechó con lo que había, y ahí está el equipo con una categoría no soñada por los más calificadas "valencianistas".

Este Valencia que puntúa en todos los campos o en muchos campos extraños es el que quiere colocarse de nuevo en un puesto preferente. En el estadio ovetense de Carlos Tartere jugó el mejor fútbol que ha hecho este año el equipo levantino dentro y fuera de casa. Tenemos a la vista una crónica asturiana del 6 de este mes: "El Valencia ha hecho hoy una magnífica exhibición de juego sobre el césped de Buenavista. Balmunyá plantó el partido adoptando el 3-3-4 y para ello retrasó a Roberto. Los relevos se hacían bien y el Valencia, que vestía esta tarde de rojo, llegaba con toda facilidad al área del Oviédo, donde Toni tuvo que echar toda la carne en el asador." "El Valencia daba la impresión de ser un rotundo y fácil triunfador y así llegó al 2-0. Era imposible ganar al Valencia a base de técnica..." Es posible que Balmunyá y sus chicos cayeran el domingo por exceso técnico y de bojas, también. Quizás hubo demasiadas precauciones con

el Barcelona, que sacó partido de jugar en el centro del campo. Al Valencia se le ha atribuido un exceso "conservador", con juego alto y nada profundo. "Des cohesionado, nervioso, sin moral, sin sentido constructivo y solamente con genio fue el Valencia, aéreo y horizontal", escribe Hernández Perpiñá. A Balmunyá le cegó el sueño de un triunfo sobre su viejo equipo, del que fue jugador y preparador, más tarde. El domingo, los "merenques" de la Albufera dominaron con exceso,

no pudieron ser jamás peligrosos y ello fue resultado de una habilidad más de las muchas que exhibió el Barcelona, que es mucho enemigo, demasiado, ahora que lleva ya camino de ser campeón de Europa, con ventaja sobre el Real Madrid esta vez. Pero cuando los entrenadores como Balmunyá se equivocan es porque hay equipos tan grandes, que no tienen torcedor... Muy malo se ofrece el encuentro del domingo en el Estadio de Zorrilla. El Valencia, consciente de lo que exi-

ge su afición, vendrá con máxima pujanza a conservar su categoría de catar mieles en todas las colmenas, porque tiene fuerza goleadora, y el Real Valladolid, mientras tanto, esperará con extraña peregrinidad a un nuevo enemigo, el más importante de la temporada, aun incluyendo al Atlético de Madrid, que está don de está gracias a un golpe afortunado, precisamente contra nuestro equipo. Se ha puesto interés a n t e este encuentro. Mucho.

LUIS CALABIA

## BALONCESTO

### Ya está en marcha la temporada vallisoletana Triunfos de los favoritos en la "Copa Arribas" En Juveniles destaca la victoria del Hispano sobre el Lourdes

El domingo se puso en marcha la temporada oficial de baloncesto en Valladolid. Los clubs de Primera Categoría comenzaron a disputar en dos grupos la "Copa Arribas", y como se sabe, tanto el A.A. La Salle como el Aguilas tienen que conceder al resto de los equipos quince puntos de margen. Pese a ello y conforme al pronóstico general, los favoritos se alzaron con la

victoria en sus respectivos encuentros. TAFISA, 32; A.A. LA SALLE, 85. Tardó bastante tiempo el campeón vallisoletano en coger su ritmo de juego, y en ello es muy probable que influyese la extrañeza del campo y el intenso frío que allí reinaba a la hora señalada para comenzar el partido. Así no es extraño que en la primera parte sólo consiguiera veintisiete puntos frente a los veinte de su rival (sumados ya los quince de handicap). El segundo tiempo ya fue otra cosa y aun cuando los lasallanos distaban mucho todavía de su mejor forma, dejaron marcada su rotunda superioridad, redondeando el resultado más holgado de la jornada.

El A.A. La Salle conserva la mayoría de sus jugadores del pasado año y las bajas de los santanderinos Arce y Mediavilla han sido compensadas por la incorporación de Tino, que el pasado año militaba en el Maristas. En este primer partido no jugaron Zárate, Ferrández y Diez.

C. M. LA SALLE, 23; GIMNASIO, 28

Los universitarios lasallanos presentan este año un conjunto que difiere notablemente del de la pasada temporada, y por ello salía con neto favorito el Gimnasio, que conserva puntales del año pasado y ha fichado buenos elementos. Como es lógico, y esto se notó en todos los encuentros, ambos cuadros mostraron su falta de entrenamiento, lo que se reflejó en el marcador. El primer tiempo finalizó con ventaja del Hispano de 8-15, diferencia que se acortó en el segundo periodo, finalizando el partido con el escaso margen de tres puntos.

CASTILLA, 34; AGUILAS, 50

En el otro grupo se aguardaba con cierto interés la cita de las Piscinas entre el Castilla, de la Guardia de Franco, y el Aguilas, porque en el primero militan algunos excelentes veteranos como Menéndez, Represa Lobón y Blanco, y se pensaba que los quince puntos le iban a resultar incómodos al Aguilas. No fue así, y ello nos sorprendió, particularmente porque el Castilla —faltaron Blanco y Lobón a la cita—, a pesar de sus nombres, dista mucho de ser un conjunto inquietante para los aguilistas por la sencilla razón de que hay un abismo entre el rendimiento actual de esos nombres y el de hace unos años. Por otra parte, el Aguilas, aun con la baja de Leoncio, presentó un cuadro notablemente reforzado, con la incorporación de los exjugadores del San José León, Izquierza, Benito y el portorriqueño González. También son novedades el excludista Arancón y Manín.

El juego no fue brillante más que en contados momentos, y en la primera parte ya estaba por delante el Aguilas (23-26) para redondear el 34-50 final.

El partido Granja-Escuela - Luis fue más competido de lo que cabía esperar, e incluso en la primera parte llevaban ventaja los de Granja. El segundo plazo reflejó una buena marcación de los Luis.

## La FIESTA

### Nacional

#### Homenaje a Pablo Yustos - Se celebrará el sábado

El homenaje que por su extensa y brillante campaña en la temporada que acaba de finalizar se merece el novillero vallisoletano Pablo Yustos va a celebrarse el próximo sábado, día 19, en el Hotel Felipe II.

La iniciativa, una vez más, corresponde a la entusiasta "peña" taurina "La Afición Vallisoletana", la cual, con todos los aficionados que así lo deseen, se reunirá en torno al popular novillero en una fraternal cena que dará comienzo a las diez y media de la noche. Las tarjetas pueden adquirirse en los locales de la "peña" organizadora, Hotel Felipe II y Café España.

## CAMPEONATO DE JUVENILES

En el primer grupo, en el que militan los equipos fuertes, había un partido pleno de interés: el Lourdes-Hispano. En el primero militan la casi totalidad de los jugadores del pasado año, y aunque a última hora se incorporó el "pivot" De Diego, el rendimiento del conjunto lourdista fue bastante pobre, aunque confiamos que pronto, recobre su acostumbrado potencial, porque posee un buen lote de jugadores. Por contra, el Hispano conserva casi todos sus excelentes valores y conquistó brillantemente este primer triunfo que pudiera tener luego una importancia decisiva. Primer tiempo con ventaja lourdistas de 14-12 y final con triunfo del Hispano por 20-24. Poco tanteo para la categoría de los dos equipos.

El otro partido de este grupo fue de mero trámite para el Maristas A, en el que empieza a notarse la dirección de Miguel Ángel. Sin esforzarse venció al San Fernando por 30-18.

## SEGUNDO GRUPO

El segundo equipo del Lourdes, el Atómico —totalmente renovado—, dejó en mal lugar a los mayores con su brillante victoria sobre el Numancia, al que derrotó por el escueto margen de 40-25. Poco más o menos, esto quiere indicar que una nueva generación de baloncestistas del Lourdes irrumpen bajo los mejores auspicios.

Finalmente, el Colegio de los Maristas se apuntó otra victoria al vencer su equipo B al de Cristo Rey por 25-14. Eso se llaman buenos principios.

En la jornada inaugural descausaron los ríos equipos del Colegio de San José: Junior y Olímpico.

J. L. P.

## CICLISMO

### Un velódromo en Valladolid

Tuvo efecto la Asamblea de presidentes de clubs ciclistas con la Federación Regional Vallisoletana de Ciclismo, en la que después de leídas por el Secretario de la Federación las memorias de la temporada de 1960, hubo estudios sobre puntos de sugerencias, conveniencias y necesidades a conocer de los proyectos de los clubs, actuación del Colegio Regional de Arbitros y Cronometradores, por un ciclismo mejor a lograr por los caminos de la deportividad, disciplina y afición.

Entre los más importantes puntos a tratar, se hizo interés sobre la construcción de un velódromo que haría de Valladolid la ciudad predilecta del ciclismo castellano, firmemente encabezado por el presidente de esta Federación vallisoletana, don Enrique Barrie, y por el vicepresidente de la misma, don Félix Blanco Gallego, apoyados por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que concedería un crédito del 66 por 100 para su logro, con un 33 por 100 a fondo perdido y el otro 33 por 100 reembolsable mediante entregas mensuales o trimestrales, en el plazo no superior a los diez años.

Esperamos al regreso de la Asamblea de Presidentes de Federaciones Regionales a celebrar en Madrid durante los días 19 y 20 del corriente, donde serán expuestos estos importantes proyectos de necesidad para el progreso ciclista que en colaboración de todos sus clubs, pide la Federación Vallisoletana, haciendo votos por una pronta acción en este transcendental proyecto que tanto beneficiaría al ciclismo.

## Teléfonos de las paradas de taxis

Plaza de Santa Cruz	28274
Fuente Dorada	28269
Plaza Mayor	28280
Angustias (Catedral)	28245
Maria de Molina	28212
Claudio Moyano	28242
Banco de España	28222
Paseo de Zorrilla	28272
Plaza Cruz Verde	28270
Plaza Mayor	21500
Plaza de San Pablo	28228

## FUTBOL Regional

### Dos empates y una victoria en la Segunda Categoría El San Miguel derrotó al C. D. Girón en un partido competido

C. D. Vivero, 2; Carmen Delicias, 2

Alineaciones: Vivero: Pastor; Mundo, Llorente, Hernández; Carlos, Julián; Molina, Inglés, Honrubia, Maño y Cordero. Carmen-Delicias: Barcenilla; Demetrio, Gerbolés, Luna; Titi, Maeso; César, Olegario, Julio, Gago y Durengo.

Los primeros minutos del encuentro son de completo dominio del Vivero, que, empleándose con gran coraje, imprime a sus jugadas gran velocidad, desbordando a las líneas de cobertura contrarias, y a los cinco minutos, Maño, coronando una excelente combinación de toda la delantera, batía a Barcenilla por primera vez. El Carmen-Delicias replica de igual modo y trata por todos los medios de conseguir el empate, llegando bien al área del Vivero, pero la defensa, en una gran actuación, despeja todo peligro, sobre todo por la parte de Mundo. Por fin, a los dieciocho minutos, un tiro desde fuera del área lo para Pastor, pero no sujeta, y Olegario, entrando impetuosamente, logra el gol del empate.

A partir de entonces el juego se endurece y hay varios choques violentos, de resultados de los cuales sale cojeando el volante Titi, para reaparecer poco después. El Vivero sigue atacando, pero ya sin profundizar como en los primeros minutos, y es el Carmen quien domina, aunque sin fruto hasta los treinta minutos, en que Titi, desde fuera del área, empalma un gran chut que vale el segundo gol, llegándose al descanso con este resultado.

El segundo tiempo tiene las mismas características, y en él se impone el Vivero, que juega con gran afán y entusiasmo. A los veinte minutos, en una internada de Honrubia, en óptimas condiciones de marcar, la defensa le hace penalty, que, tirado por Hernández, se traduce en el gol del definitivo empate.

En el minuto 35 fue expulsado el jugador Hernández, del Vivero.

Destacaron por el Vivero, Mundo, Carlos, Llorente y Cordero. Por el Carmen, Demetrio, Julio y Barcenilla.

Arbitró bien el señor Duque.

C. D. Girón, 0; C. D. San Miguel, 2

Alineaciones: Girón: Sabas; Cipriano, Aguado, Salamanca; Somoza, Calleja; Del Pozo, Alonso, Diaz, Sansegundo y Coria.

Destacaron por el Valladolid los volantes y la delantera, sobre todo López Esteban y Ortega, por su movilidad y dureza en el tiro.

Por el Cristo Rey, el central Guerras y el interior Escoda. Arbitró regular el señor Vende.

San Miguel: Carreras; Moreda, Ordóñez, Santos; Revenga, García; Ganso, Pozo, Sanz, Antonio y José Luis.

El San Miguel se anotó los dos goles en la primera parte, que dominó más que su contrario, realizando buenas jugadas. A los veintidós minutos, en una internada del extremo izquierdo, José Luis, tira fuerte a puerta y rechaza el portero del Girón; recoge Sanz, y de tiro fuerte logra el primer tanto. A los cuarenta minutos, una gran jugada de toda la delantera sanmiguelista la corona el excelente derecho Ganso con un buen remate, que se traduce en el segundo gol.

A los treinta minutos el defensa del Girón, Cipriano, agredió alevosamente al arbitro, siendo expulsado.

Arbitró el señor Segoviano, bien y con energía.

## CAMPEONATO JUVENIL

(Grupo segundo)

Real Valladolid, 3; Cristo Rey, 0

Alineaciones: R Valladolid: Gómez; Renedo, Sánchez, Marcos; Octavio, Chalo; López Esteban; Miralles, Izquierdo, Ortega y Nieto.

Cristo Rey: Alvaro; Vargas, Guerras, Emilio; Queco, David; Pérez, Lucinio, Cobos, Escoda y Real.

Después del descanso, el Valladolid arremete con brio, y a los dos tiros de López Esteban y Ortega, a los cuatro y seis minutos, son repelidos por los pautos, por fin, a los dieciséis, López Esteban, de un inteligente cabezazo a pase de Ortega, consigue inaugurar el marcador. El mismo López Esteban consigue el segundo al sacar un córner cerradísimo, pese a los esfuerzos del portero y defensas contrarias. A los treinta minutos, una falta al borde del área del Cristo Rey, es sacada por Chalo, que de potente tiro a la escuadra consigue el tercer y último tanto.

Destacaron por el Valladolid los volantes y la delantera, sobre todo López Esteban y Ortega, por su movilidad y dureza en el tiro.

Por el Cristo Rey, el central Guerras y el interior Escoda. Arbitró regular el señor Vende.



C. D. GIRON

C. D. San Nicolás, 7; Júpiter Atlético, 1

Alineaciones: San Nicolás: Fernando; Tatito, Enrique, Reyero; Galiana, Pío; Arturo, Navarro, Esteve, Velasco y Sastre.

Júpiter Atlético: Juárez; Pascual, De la Lama, Alvarez II; Morgil, Alonso; Pepin, Garmacho, De los Ríos, Salgado y Gutiérrez.

A lo largo del encuentro se ha impuesto la mejor clase y brio del San Nicolás, quien ha atacado desde los primeros minutos con decisión y efectividad. Gran actuación de todo el equipo, en particular la delantera, sorprendentemente realizada, y las líneas de defensa, desbaratando los débiles ataques adversarios. Los goles fueron conseguidos por Esteve (3), Sastre (2) y Velasco y Tatito (penalty), uno cada uno.

Arbitró bien el señor Barrunchea II.

## Segunda Categoría Regional

RESULTADOS: C. D. Vivero, 2; Carmen-Delicias, 2. U. Pilarica, 2; Azor C. F., 2. C. D. Girón, 0; C. D. San Miguel, 2.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. SAN NICOLAS...	3	2	1	0	8	2	5
AZOR C. F. ....	3	2	1	0	8	6	5
AT VALLADOLID .....	3	2	0	1	5	4	4
C. D. SAN MIGUEL.....	4	2	0	2	7	7	4
CARMEN-DELICIAS.....	2	1	1	0	7	2	3
C. D. VIVERO.....	2	0	2	0	2	2	2
C. D. GIRON.....	4	1	0	3	10	2	2
UNION PILARICA.....	2	0	2	0	3	3	2
JAVIERES C. F.....	2	0	1	1	1	2	1
JUPITER ATLETICO.....	3	0	0	3	2	15	0

## Grupo segundo

RESULTADOS: Real Valladolid, 3; C. D. C. Rey, 0. C. D. San Nicolás, 7; Júpiter Atlético, 1. C. D. Imperial, 2; Javieres C. F., 0. C. D. San Fernando, 4; Betis C. F., 0.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL VALLADOLID .....	5	5	0	0	22	3	10
C. D. IMPERIAL .....	3	3	0	0	10	0	6
C. D. CRISTO REY.....	4	2	1	1	11	10	5
C. D. SAN NICOLAS.....	3	2	0	1	16	3	4
C. D. SAN MIGUEL.....	3	1	2	0	8	5	4
JAVIERES C. F.....	5	1	1	3	11	15	3
C. D. SAN FERNANDO.....	1	1	1	3	8	17	3
JUPITER ATLETICO.....	5	0	1	4	3	20	1
BETIS C. F.....	3	0	0	3	1	17	0

El C. D. Rubia, primer clasificado del Grupo.

## Arbitros para el domingo Plaza, en el Valladolid-Valencia

Madrid.—Los árbitros que dirigirán los partidos del próximo domingo en Primera División son los siguientes:

- Zaragoza-At. de Bilbao, Castañeras.
- Mallorca-Real Madrid, Gerdeazabal.
- Oviedo-Granada, Ortiz de Mendivil.
- Barcelona-Sevilla, Birigay.
- Valladolid-Valencia, Plaza.
- Betis-Español, Gómez Arribas.
- Santander-Elche, Aensel.
- At. de Madrid-Real Sociedad, Rey.
- Añil.

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días COMILLAS, ESA SINFONIA

JUAN CARLOS VILLACORTA

Cuando en el acto inaugural de la Facultad de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Comillas, en Madrid, la Orquesta Sinfónica, dirigida por el Padre José Ignacio Prieto, interpretaba la primera parte de la sinfonía "Comillas", y violas y violines parecían tejer la niebla, y tras de esa niebla se iniciaba una amorosa búsqueda de la conocida silueta de la Universidad en las torres guardianas de ladrillo rojo en las que ahora habrá comenzado a verdear el musgo, ¡los eternos verdes húmedos de La Cardosa!, eran innumerables los ausentes allí representados, en los que el simple nombre, Comillas, su hermosa imagen, suscitaban una efusión de gratitud, la emocionada gratitud del discípulo al maestro. Porque Comillas ha significado algo muy importante en la historia cultural española de estos cincuenta años; una institución docente cuya irradiación se ha prolongado hasta la América española. Pero no una institución académica, sino algo que ha sido como una fuente y como una madre y que ha tenido en todo momento el consuelo de un hogar cristiano y español.

Así, las gentes de Comillas recuerdan la Universidad Pontificia como una cosa más de su propia familia, como algo incluido definitivamente en el perímetro cordial y sentimental de su biografía, como algo que permanece no ya solo en el entendimiento, sino en la memoria y en la voluntad. Conocer la intimidad de Comillas es quererla. Ese ha sido el éxito de los grandes maestros que la Compañía de Jesús ha tenido al frente de esta gloriosa institución pontificia.

Avanzada en los saberes, su Facultad de Teología se ordenaba sobre una sólida Facultad de Filosofía, y el filósofo accedía a su grado después, no sin antes haber sido iniciado en el trato con la antigüedad clásica, es decir, después de haber profesado como humanista.

Acaso haya sido este amoroso cuidado por las Humanidades lo que haya hecho de Comillas una institución formadora tan eficiente, capaz de imprimir personalidad en sus alumnos. Por sus aulas han cruzado siempre las más modernas corrientes del pensamiento y de la sensibilidad contemporánea, corrientes que en la Universidad eran examinadas y sujetas a revisión y crítica escrupulosa. Su "Schola Cantorum" funcionaba, como una rigurosa cátedra en la que la obra de Tomás Luis de Victoria era considerada tan atentamente como la de Debussy o Ravel. Federico Sopena recordaba hace unos días "el hilo directo que iba de Comillas a la Barcelona de Felipe Pedrell o al París de Charles Borlès". Primero el Padre Otaño y ahora el Padre Prieto, han mantenido en Comillas, a lo largo de estos años, un movimiento

musical de información y crítica que podría emparejarse con las más responsables del mundo. Y ha sido en Comillas y en la más reciente obra del Padre Prieto donde ha comenzado a pensarse en una música religiosa moderna escrita con la más moderna sintaxis musical, al tiempo que se ha ido perfeccionando la interpretación de la polifonía española religiosa del siglo XVI hasta extremos increíblemente lúcidos. Es muy posible que las versiones de los Responsorios de Tomás Luis de Victoria por la "Schola Cantorum" de Comillas sean las más cabales, rigurosas y sensibles realizadas por ahora.

Todo ese universo de sensaciones se nos venía a la memoria a todos los discípulos o amigos de Comillas cuando en su "Sinfonía" el Padre Prieto traducía a imágenes sonoras el paisaje y la voluntad de ser de Comillas, esa institución no abetargada en un paisaje más bien melancólico, sino juvenil, viva y pujante, cuyo destino parece configurarse en los compases del epílogo de la "Sinfonía" bajo el tema de "Plus Ultra".

En realidad, Comillas es como una sinfonía en la que el tema religioso se despliega en fecundas variaciones culturales y civilizadoras dentro de una intensidad de sentido que hace que esa realidad total que es Comillas, su catedral y su celda, pero también su circunstancia, el mar y sus galernas, el llanto impersonal de la lluvia sobre los prados, su mínimo y pitoresco puerto, sus casas solariegas y su Cementerio, los versos de Cancio y los bosques de eucalipto, permanezca en la memoria de la gran familia de los comillenses como una especie de sacramento.

Gran creadora y modeladora de espíritus, la Universidad de Comillas, nacida para la forja de una minoría de apóstoles, ha sido como una llama de acción civilizadora en beneficio de la Iglesia Católica y de España; como una creación de orden superior de la cultura, pero también como una forja de patriotas insignes en la que ha perseverado siempre la visión de una patria creyente y esperanzada, iluminada por la fe en su destino, tal como la expresara don Marcelino Menéndez y Pelayo en aquellas rotundas palabras: "España, luz de Trento, martillo de herejes".

En los cursos de griego de Comillas, los alumnos son ejercitados en la retórica elaborando discursos en griego al contacto con los diálogos de Sócrates, el filósofo que, hablando con los demás, trataba de conducir a los que le escuchaban al conocimiento de la verdad y de la virtud. La Universidad de Comillas ha querido que hablen sus apóstoles con esas mismas palabras, con palabras justas y hermosas que resplandezcan con la inteligencia y la verdad, pero que al mismo tiempo estén revestidas de belleza. Eso es lo que distingue a la gente de Comillas y eso lo que configura el estilo de su Universidad.

## El hijo de Stavisky busca refugio en la Comisaría

### Como vagabundo, tiene derecho a comer gratis La triste historia del hijo del estafador



Claude Stavisky a los treinta y un años, a su salida del hospital psiquiátrico de Chesol-Bonoi.

En Francia acaba de desarrollarse el epílogo de una novela de aventuras, que bien podría escribirse comenzándola con páginas llenas de opulencia y poderío económico y terminarla dentro de la mayor de las miserias. Porque los personajes pertenecen a la misma familia y lo acaecido a ambos tiene un intervalo de un cuarto de siglo.

Por el año 35, Alexandre Stavisky conmocionó a todo el mundo con la mayor de las estafas conocidas dentro de Francia, en la que los millones defraudados se contaban por centenares, has-

ta el extremo de hacer bambolearse a varias empresas bancarias. Meses y meses se habló de aquel fabuloso caso que conmovió a la opinión mundial, para al final entrar en el camino del olvido como todas las cosas.

### LA HISTORIA REPETIDA AL REVES

Ahora la historia ha vuelto a repetirse en la localidad francesa de Bourdeaux. Un hombre erraba vacilante por las calles de la ciudad, sin rumbo definido. Se trataba de un auténtico vagabundo. Un desheredado de la fortuna que se ha acogido a la más curiosa de las leyes promulgadas en el vecino país: el derecho que tiene todo ciudadano que no disponga de quinientos francos de ser detenido por vagabundo, y por tanto pasar bajo la tutela del Estado, que tiene la obligación de mantenerle.

Este errante personaje se presentó en la Comisaría de Medoc. "Quiero que me detengan. No tengo dinero y quiero comer. Me llamo Claude Emmanuelle Stavisky." Y al decir esto sacó sus papeles que demostraban su aserto.

"¿Hijo de Alexandre Stavisky?", quiso saber, asombrado, el comisario.

"Sí", fue la respuesta. E inmediatamente le fue servido un plato de sopa que devoró con verdadera fruición.

### UN HOMBRE POLIFACETICO

Claude Stavisky ha hecho de todo en la vida. Últimamente era prestidigitador. Vestido totalmente de rojo, ofrecía exhibiciones en plazas públicas con el apelativo de "El príncipe Francéska". Pero era un fracasado en

todo. Sus trucos eran silbados al público, que demostraba conocerlos de antemano. Se dio al teatro. Un nuevo fracaso. Vivió miserablemente durante meses y meses y dormía en cuevas y donde encontraba un lugar que le preservara de la lluvia. Cuando, desesperado, se ha presentado a la Policía, no tenía más que ocho francos antiguos con los que no podía comprar ni una simple barra de pan.

"LA MUJER QUE PRETENDE SER MI MADRE"

Ante los gendarmes, Claude Stavisky ha hecho una serie de confidencias. "Mi madre, ha dicho, ha pretendido hacerme ir con ella a los Estados Unidos hace unos años."

Efectivamente, Arlette Stavisky huyó a Norteamérica cuando el escándalo de su esposo y cuando fue hallado el cadáver de éste con una bala alojada en el cerebro. Trabajó en un cabaret, ga-

nando cincuenta dólares a la semana, y en 1945 se casó con un teniente coronel de la Marina norteamericana, de quien se divorció poco después. Regresó a París para trabajar en un comercio de ropa, pero fracasó y volvió a Estados Unidos. Casada por tercera vez con un ingeniero, vive con Michele, una hermana de Claude.

Al principio se pretendió llevar a Claude, pero el Gobierno norteamericano negó el visado al considerar que este muchacho había estado recluido en un sanatorio para enfermos mentales.

"Ahora soy yo quien no quiere ir con esa mujer que pretende ser mi madre", dice Claude en la Gendarmería de Medoc. "Es demasiado tarde para ello."

Y con estas palabras, Claude Stavisky, el hijo del más famoso estafador de todos los siglos, se halla contento por tener al menos un plato de comida a sus horas reglamentarias.



Arlette Stavisky, la mujer del célebre estafador, con sus dos hijos, en 1944. A la derecha, Claude, y a la izquierda, Michele, que hoy vive en Norteamérica con su madre.

## HISTORIAS DE COLOR

### Chichón y no agujero

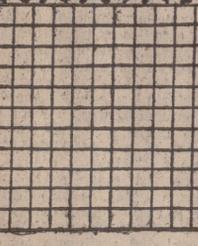
El Hospital de Dementes de Mazorra, cerca de La Habana, es uno de los mayores del mundo, pues en él están hospitalizados seis o siete mil dementes. Su director, doctor Oscar Figarola, paseando un día por los jardines del hospital, vio cómo un pobre asilado golpea con un martillo una dura roca.

—Pierdes el tiempo —le dice el Director—, no lograrás hacerle un agujero.

—¿Un agujero? ¿Y quien le ha dicho a usted que yo quiero hacerle un agujero? ¡Lo que yo quiero hacerle es un chichón!

## Mientras se toma el café

### CRUCIGRAMA



SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA  
Horizontales.—1: Papo. Tíno. 2: Fa. 3: Pl. Faro. Nu. 4: Mv. 5: Farromes. 6: Arelluda. 7: Av. 8: Ar. Area. Re. 9: Ar. 10: Agui. Poco.  
Verticales.—1: Posa. Maña. 2: Ré. 3: Se. Sena. No. 4: Re. 5: Rematara. 6: Envolver. 7: Nu. 8: Ir. Ledo. Do. 9: Sa. 10: Oboe. Reno.

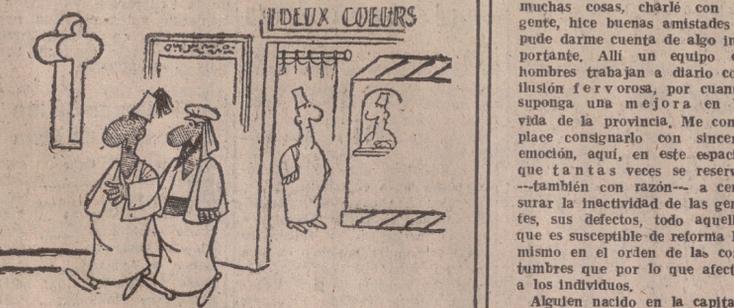
### HORIZONTALES

1: Diccionario de cualquier lengua. Embarcación malaya de poco calado. 2: Dios egipcio del Sol. Serpiente. 3: Incapaces, ineptos. Contracción. Pronombre. 4: Consonante. Un poco, de manera incompleta, hasta cierto punto (al revés). Especie de arguinas de cuero que se usan en Chile para la recolección de la uva y del maíz (al revés). 5: Dientes de la mitología escandinava. Arbustos de las verbenáceas, cuyas hojas suelen usarse en infusión. 6: Denotan alegría. Matiz. 7: Consonante. Práctica de magia en la que se invocaba al demonio. Contracción. 8: Ponen una cosa contigua a otra o apoyada en

### VERTICALES

1: Farol portátil con una sola cara de vidrio. Río de Italia (al revés). 2: Haga que una cosa sirva para algo (al revés). Números romanos. Cantidad. 3: Dícese de los insectos que roen la madera. Consonante. 4: En Física, aplicase a los cuerpos cristalizados de ángulos iguales. Nota musical. 5: Consonante. Consonantes. Existas. Consonante. 6: Pronombre. Verja de hierro labrado que hay en muchas casas de Andalucía (al revés). 7: Matricula extranjera. Vocal. Número romano. Perro (al revés). 8: Prenda de abrigo hecha o forrada de pieles finas (plural). Letra griega. 9: Consonante repetida. Disco de color vario en cuyo centro está la pupila del ojo. 10: Habrán que una cosa estriba sobre otra. Infusión. 11: Catedral (al revés). Habitaciones principales de una casa.  
NOTA.—El crucigramista pondrá los cuadros negros donde crea conveniente.

## NO LO COMPRENDEN



—No entiendo esa película europea. ¿Se quería a las dos, ¿por qué no se caso con ellas?

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO PARADA MOMENTANEA EN JAEN

Por una serie de circunstancias, Jaén es una de las poblaciones peor comunicadas de España. Y también una de las más interesantes, de las que más actividad despliegan en estos momentos. He podido comprobarlo gracias a una parada momentánea. Esto de la parada momentánea, en términos ferroviarios, quiere decir, por si no lo saben ustedes, aunque desde luego se lo supondrán, que un tren llega a la estación, afloja la marcha... y pasa de largo, sin que a casi ningún viajero le dé tiempo a subir. Lo peor de todo es que esto no ocurre en Jaén, como los nativos quisieran. Sucede en Espeluy, en Baeza, no en la capital, donde todos los trenes cortos llegan o arrancan hasta los otros enlaces. Sin embargo, yo acabo de hacer una parada momentánea en Jaén. Quiero decir que estuve allí ocho horas. Llegué por la tarde y partí por la noche. Me trajeron, me llevaron, vi muchas cosas, charlé con la gente, hice buenas amistades y pude darme cuenta de algo importante. Allí un equipo de hombres trabajan a diario con ilusión ferrosa, por cuanto suponga una mejora en la vida de la provincia. Me complace consignarlo con sincera emoción, aquí, en este espacio que tantas veces se reserva —también con razón— a censurar la inefectividad de las gentes, sus defectos, todo aquello que es susceptible de reforma lo mismo en el orden de las costumbres que por lo que afecta a los individuos.

Alguien nacido en la capital, ha dicho que la calle mayor comienza en una farmacia y termina en una panadería. Pero eso es pura anécdota.

cuanto a urbanización ni otras facetas. Su alcalde, Andrés Párraga, ha logrado la unión absoluta del pueblo para la amplia tarea de transformación. Ha variado la fisonomía de las calles, ha logrado reunir entre el vecindario los dineros que hacían falta, y todo allí respira orden y limpieza. Por añadidura, han levantado el único monumento que hasta ahora existe en España, dedicado a José Antonio. Un monumento que es un prodigio de armonía, de elegancia, de sencillez. Un monumento que se yergue ante el viajero, recordándole sobre el ancho perfil de la sierra, sobre el campo verde-azul en el ofofo, donde este año hay una cosecha excelente más impresionante aun que la anterior; sobre el paisaje que adornan con su gracia las fábricas tendidas a la vera del río, en las colinas o en el llano. Un monumento que además de reunir todas esas condiciones, solamente ha costado veinticinco mil pesetas.

Cada provincia tiene su fisonomía peculiar, sus características. En todas se está haciendo mucho y cada cual lleva a cabo lo que puede hacer. Dentro de su personalidad, Jaén avanza a pasos de gigante. Nos satisface consignarlo porque es de justicia, porque lo hemos comprobado durante nuestra "parada momentánea". Si tantas veces criticamos, hoy nos encanta alabar. Para una y otra cosa estamos. La verdad sea dicha y con ella todos siempre. Ella es la única que nos puede salvar. Como a Jaén.

JUAN CASTILLA